

# DÉCOUVERTES



## Terre de Provence

AGGLOMÉRATION

BARBENTANE CABANNES CHATEAURENARD EYRAGUES  
GRAVESON MAILLANE MOLLEGES NOVES ORGON  
PLAN D'ORGON ROGNONAS SAINT-ANDIOL VERQUIÈRES



Office  
de **Tourisme**  
Intercommunal  
Terre de Provence agglomération

## TERRE DE PROVENCE

IMPRÉGNÉE D'HISTOIRE ET ORNÉE DE JOYAUX ARCHITECTURAUX, la Communauté d'Agglomération de Terre de Provence a su conserver sa personnalité, son mystère et ses traditions. Jalonnée de fêtes à la gloire du terroir et de l'artisanat, elle vous entraîne dans un défilé coloré. La convivialité provençale s'exprime aussi au quotidien. On prend enfin le temps de flâner sur les chemins ou de se reposer à l'ombre des platanes...

En un mot, le temps de vivre ! Lumineuse et gorgée de soleil, la nature porte haut les couleurs de la Provence. Au confluent du Rhône et de la Durance, cachés au milieu des vergers, de petits villages abritent des ruelles étroites et enchevêtrées. La pierre y est chauffée par le soleil. Les mas aux façades teintées de jaune et rouge recèlent des trésors aux couleurs vives, volets vert amande ou bleu charrette, tissus provençaux... Un pays aux couleurs de la vie !

### LES PRODUITS DU TERROIR



2

### L'ARTISANAT D'ART



12

### LES LOISIRS CULTURELS



17

### LES LOISIRS SPORTIFS



24

### LES FESTIVITÉS



40



## BERGERIE

### ORGON

#### ■ Bergerie de Loben

1915 route de Bazardes | +33 (0)6 16 59 86 39  
Élevage d'ovins. Vente directe à la ferme.  
Valeur Parc Naturel Régional des Alpilles.

## BOULANGERIE PÂTISSERIE

### BARBENTANE

Les trois boulangeries du village confectionnent sur commande la tirette de Barbentane. Le nom de cette spécialité vient d'une pratique d'autrefois, quand les hommes du village étiraient le reste de pâte à fougasse cuites à l'époque dans l'unique four à pain du village. D'où le nom tирette qui vient du provençal « fai tira ».

#### ■ La Paline

218 route de Boulbon

#### ■ Le Fournil de Séléna

2 rte de la Gare | +33 (0)4 90 95 56 53

#### ■ Place des Délices

2 Le cours | +33 (0)4 90 95 50 90  
placedesdelices13@gmail.com

### MAILLANE

#### ■ Fassy de Provence

4 cours Jeanne d'Arc | +33 (0)4 90 95 74 01  
Dans le pays de Maillane, depuis six générations, les pains et les fougasses FASSY sont fabriqués avec la passion et le savoir-faire qui se transmettent de père en fils.  
Pains à l'ancienne, aux formes multiples, pétris avec les meilleures farines. Fougasses salées et sucrées : la « Tradition » reine des treize desserts.  
« Route des Gourmandises »

### NOVES

#### ■ Boulangerie Maison Gaillardet

50 av. François Marcel Roudier Paluds de Noves  
+33 (0)4 90 95 05 52  
jacqueline.gaillardet@wanadoo.fr  
M. et Mme Gaillardet font partager leur passion pour la boulange et la pâtisserie à leurs clients. En plus de divers gourmandises, la spécialité de la maison est la Tropicézienne. Ils ont d'ailleurs été récompensés en 2016 par la Chambre des Métiers et de l'Artisanat de la région PACA.

#### ■ Oustau Nouguier

115 bis Bd de la Libération | +33 (0)6 77 35 25 89  
oustau.nouguier@gmail.com  
Boulangier de père en fils depuis 5 générations. Notre pain est fabriqué avec des produits 100% Bios et exclusivement à base de levain naturel. Le pain est gouteux et se conserve plusieurs jours. Uniquement du jeudi au samedi

## CHARCUTERIE

### BARBENTANE

#### ■ Boucherie charcuterie DEURRIEU Frères

Place Saint Joseph | +33 (0)4 90 95 50 20  
deurrieu.freres@orange.fr  
www.boucheriedeurrieufreres.com  
Fabricant de charcuterie artisanale. Spécialités : andouillettes et saucisson de taureau. Ouvert du mardi au samedi de 6h30 à 12h30 et de 15h à 19h30. Fermé dimanche et lundi.

### CABANNES

#### ■ Boucherie charcuterie traiteur Entrecôte cabanaise

Place de la Mairie - Route d'Avignon  
+33 (0)4 90 90 01 70  
Spécialités : andouillettes et saucissons de taureau.

**MAILLANE**■ **Boucherie-charcuterie et élevage MELQUIOR**

+33 (0)6 83 33 86 55 - +33 (0)6 03 61 71 89

olivier.melquior@gmail.com

www.boucherie-melquior.fr

La boucherie-charcuterie est présente sur les marchés locaux (mardi à Rognonas, mercredi à Saint Rémy de Provence, jeudi à Noves, vendredi à Lambesc, et samedi à Maillane) pour une vente au détail, elle vous propose du boeuf issu de notre élevage mais également du veau, porc, agneau, poulet et pintade issus de production locale.

**SAINT ANDIOL**■ **Maison Merletto**

34, RD7N | +33 (0)4 90 95 40 12

Charcuterie, plats cuisinés, viande de taureau... des produits faits maison.

**CUISINE DU TERROIR****BARBENTANE**■ **Toupin et Cabesselle**, Boutique et Epicerie Fine

978 route d'Arles | +33 (0)4 90 20 08 31

contact@toupine-cabesselle.com

toupine-cabesselle.com

Norbert DUSSERRE élabore une gamme d'épicerie fine qui exprime ce que la Provence produit de meilleur, des fruits et légumes savoureux gorgés de soleil. Chaque mets est cuisiné de façon artisanale, avec des fruits et des légumes issus de l'agriculture locale, sans additif ni conservateur.

**ESCARGOTS****MOLLEGES**■ **Jocelyne POUDEVIGNE - escargots**

Mas du Rey, rte de la Gare | +33 (0)4 90 95 41 88

jocelyn.poudevigne@orange.fr

Elevage d'escargots petits et gros depuis 3 décennies. Vente d'escargots vivants et transformés aux particuliers, prêts à être consommés.

**FROMAGES****CABANNES**■ **Bergerie Pas de Bouquet**

Chemin St Henry La Plaine | +33 (0)6 17 64 98 51

Production de Fromages de chèvres. Vente à la ferme ou sur Arles le samedi matin et Graveson le vendredi après-midi de mai à octobre.



FERME DU SÉGALON - GRAVESON

**CHÂTEAURENARD**■ **Le Mas des Chèvres**

476 ch du Petit San Rémo | +33 (0)6 78 54 13 92

lemasdeschevres@gmail.com

lemasdeschevres.blog.free.fr/

Récompensée par les Maîtres Cuisiniers de France lors de la première édition 2019 des Oscars de l'Agriculture et de la Mer, Agnès Gaffet produit des fromages de chèvre et des produits laitiers au lait de chèvre (faisselles, fromages blancs et fromages fouettés « type brousse », tommes et camemberts au lait cru de chèvre en saison.)

Activité annexe : « Mon Jardin aux Sirops », production, fabrication et vente de sirops de plantes aromatiques, de rhizomes et de fleurs élaborés avec du sucre bio.

**GRAVESON**■ **La Ferme du Ségalon**

2255 chemin des Chutes | +33 (0)6 73 47 33 44

gwladygaleron@yahoo.fr

lafermedusegalon.fr

Elevage de chèvres et fabrication de fromages au lait cru. Vente sur rendez-vous à la ferme. Et sur le marché de St-Rémy de Provence le samedi matin.

**SAINT ANDIOL**■ **Laiterie La Tapy**

Mas de la Tapy Route de Mollégès D24

+33 (0)4 90 95 02 04

Le Mas de la Tapy est devenu en 1976, une exploitation Laitière qui compte à ce jour un cheptel de 75 vaches de race Montbéliarde. Laitiers depuis plusieurs générations, Michel, Jean-Francois et Jacques œuvrent quotidiennement pour produire un lait au goût naturel. Vente de lait frais pasteurisé, beurre, crème fraîche aux particuliers.

**FRUITS ET LÉGUMES****BARBENTANE**■ **Les terres du mouton**

3472 chemin de la Lonne

+33 (0)6 36 58 89 92 | +33 (0)6 07 71 52 69

earllisterredumouton@orange.fr

Jean-Claude Malosse et son fils Benoît cultivent la figue depuis des générations. Leur exploitation est en passe d'être certifiée Haute Valeur Environnementale (HVE) qui répond au besoin clairement exprimé dans les travaux du Grenelle de l'environnement. La figue noire de Barbentane est une variété locale, produite sur ladite commune. De forme arrondie et légèrement aplatie, sa peau violette et parcourue de rayures noires renferme une chair rose tendre et sucrée. Il existe pas moins de 700 variétés de figues, les locaux vous diront sans prétention aucune - que celle de Barbentane est bien évidemment la meilleure !

■ **Paysan Bio Direct**

Claude Chauvet - 194 ch des Resvaux

+33 (0)4 90 95 60 49

paysanbiobio.com | paysanbiobio@orange.fr

Producteur maraicher, en agriculture biologique et diversifiée depuis 2007, l'essentiel de la production de légumes et de fruits est vendu directement sur l'exploitation. La volonté étant de limiter les déplacements, favoriser le circuit le plus réduit possible, et aussi pour donner aux visiteurs, la possibilité d'avoir un légume ou un fruit le plus frais possible et donc le plus riche en vitamines et autres qualités organoleptiques.

**CABANNES**■ **Le Potager d'Émilie**

Route d'Avignon | +33 (0)6 80 15 14 40

contact@le-potager-demilie.fr | le-potager-demilie.fr

Le Potager d'Émilie produit ses propres fruits et légumes en pleine terre. Choisir vous-mêmes tous vos produits primeurs ! Pour ce qui est des autres produits proposés, ils sont tous issus de producteurs régionaux. Des professionnels locaux, respectueux de la tradition et mettant un point d'honneur à garantir la qualité. Les légumes sont cultivés dans le respect de l'environnement : les cultures sont protégées des pucerons et autres envahisseurs par des insectes auxiliaires.

■ **Vert'tige Taton**

Route de Cavailon | +33 (0)4 90 95 22 63

taton.vincent@wanadoo.fr

contact@verttignebio.com | verttignebio.com

L'histoire de la famille Taton a débuté en 1906. L'entreprise familiale est spécialisée dans la production directe d'asperge verte, de fraises pleine terre, d'artichauts violets, de pomme de terre nouvelle, et de cerises. L'exploitation accueille tous les jours de mars à fin juin pour profiter des cueillies du jour.

■ **Viret primeur - Mas des fraises**

Chemin des Courses | +33 (0)4 90 95 24 06

Producteur de fraises et vente sur place et au magasin Vert'tige.

**CHÂTEAURENARD**■ **André Mery - vente directe**

5212 route de Tarascon | +33 (0)6 60 05 51 35

Producteurs de fruits et légumes de région Préparation de paniers à l'avance.

■ **Les jardins de Louise**

ZI des Iscles - 28 Impasse des Galets

+33 (0)6 15 11 78 26

Les jardins de Louise proposent des produits issus de culture et de producteurs locaux (20km maximum). Au détail, demi-gros, gros aux particuliers comme aux professionnels des caisses de légumes différentes toutes les semaines, de différentes tailles et de thèmes différents selon les légumes de saison. Issus de l'agriculture raisonnée (pas ou très peu de pesticides). Aucun intermédiaire et sans stockage frigorifique.

■ **SARL L'éclat du Soleil**

530 Chemin du Mas de l'Olive

+33 (0)4 90 94 47 49

Bienvenue dans la ferme de la famille Vachet. L'exploitation se concentre dans la pêche et la nectarine durant la saison estivale avec des variétés sans cesse renouvelées pour avoir à proposer les meilleurs fruits possibles au niveau du goût et de la qualité. Productions : Pêches et nectarines essentiellement pommes et prunes - vente au plateau.



LE POTAGER D'ÉMILIE - CABANNES

**GRAVESON**■ **Les Figuières du Mas de Luquet**

713 chemin du Mas de la Musique  
+33 (0)4 90 95 72 03 | +33 (0)6 07 19 59 25  
infos@lesfiguieres.com | lesfiguieres.com  
C'est à Graveson que Francis et Jacqueline Honoré ont décidé, il y a plus de 35 ans, de vivre de leur passion : la figue. Confitures de figues noires, blanches, chutney et condiments de figues. Mariant traditions du terroir méditerranéen et respect de la nature, leurs créations sucrées et salées, régaleront les plus fins gourmets. Produits de la ferme.

**MAILLANE**■ **La Perdrigone - Agriculture bio et locale**

CD 32, quartier Les Tamarisses  
+33 (0)4 90 95 78 88 | laperdrigone@gmail.com  
Fruits et légumes BIO. Valorisation des fruits avec fabrication de confitures à l'ancienne et production de jus de fruits. Circuits de vente : à la ferme, paniers de saison sur abonnement et sur rendez-vous, AMAP...

**NOVES**■ **Champs d'Antan**

555 Quartier Du Rabet | +33 (0)6 11 84 02 85  
sallier.grandin@orange.fr  
Cette entreprise familiale vous invite à acheter directement à la ferme leurs fruits et légumes de saison, ainsi que leur jus de fruits. Pour une meilleure qualité et plus de proximité.

■ **GAEC Zaccarelli - Domaine de la Tapy**

+33 (0)6 82 65 47 83  
Produits proposés : produits de la ferme : Melons, Pêches Abricots, Concombres, Haricots, Tomates, Aubergines, Courgettes, Poivrons.

■ **Le panier de Tine**

D30 685 route de Saint Rémy  
+33 (0)6 10 87 16 99 | lepanierdetine@hotmail.com  
Exploitants agricoles, respectueux du travail de la terre. Vendons sur les marchés de producteurs nos fruits et légumes. Nous avons une règle : faire des traitements raisonnés donc responsables. Vente sur les marchés de Sénas et Châteaurenard.

■ **Producteurs du Sud**

Chemin du Vallat neuf RN 7 | +33 (0)4 88 61 36 65  
www.produceurs-du-sud.business.site  
Producteur de fruits et légumes de saison cultivés en pleine terre de manière raisonnée. Certifié Global Gap 2018. Qualité, du stade de la plantation à la récolte, respect de la terre et valeur humaine, sont les maîtres mots qui nous animent au quotidien. Laitue, Tomate, Courgette, Aubergine, etc... sont cultivées chaque année et font le plaisir des clients, qui reconnaissent les atouts de cette démarche : fraîcheur, goût, équité.



LE JARDIN DU PAPET - MOLLEGES



OLIVIER PASTRELLO - GRAVESON



LE RUCHER D'AURIAC - CHATEAURENARD

**PLAN D'ORGON**■ **Gutti fruits, fruits et légumes**

+33 (0)4 90 73 11 59  
Vente directe de producteurs. Ouvert de mai à sept.

**MOLLÈGES**■ **Le jardin du Papet**

Jus de fruit et autres boissons  
417 chemin des Carrairades  
+33 (0)6 99 48 21 58  
lejardindupapet@free.fr  
www.jardindupapet.com  
Ferme familiale membre du mouvement Inter-Régional de l'AMAP (Association pour le Maintien de l'Agriculture Paysanne). Réservation de paniers de légumes et de fruits cultivés en agriculture bio-dynamique sur le site internet. Agriculture biologique (AB).

**ROGNONAS**■ **Amap Terre en herbe**

Fruits et légumes - Volailles - Œufs  
17 Lotissement la Bergerie | +33 (0)4 90 90 39 61  
amap.terenherbe@laposte.net  
Amap de produits biologiques, producteurs locaux.  
Contrats d'abonnement : 1 panier par semaine.  
Système d'économie solidaire.

**GOURMANDISE****CHATEAURENARD**■ **Pâtisserie Chocolaterie Hawecker**

6 Cours Carnot | +33 (0)4 90 94 04 16  
contact@hawecker.com | hawecker-boutique.com  
Entreprise familiale et artisanale, la pâtisserie chocolaterie installée depuis près de 15 ans sur le Cours Carnot, vous propose ses nombreuses spécialités maison. Frédéric Hawecker, le chef chocolatier Meilleur Ouvrier de France et son équipe reçoivent régulièrement de nombreuses récompenses pour ses créations en France et à l'étranger. La boutique, telle une bijouterie, présente des bijoux de gourmandises raffinées qui changent au fil des saisons.

**GRAVESON**■ **Olivier Pastrello - Artisan créateur**

2 rue de la Gardette | +33 (0)9 52 60 21 30  
olivierpastrello.fr  
Fabrication maison de pâtisseries, gâteaux de voyages, Panettones, chocolats et confiserie.

**PLAN D'ORGON**■ **Gourmandyne par Benoît Molin**

991 av. des Vergers ZI du pont Centre Alpes Lubéron  
+33 (0)4 84 51 01 36 | www.benoitmolin.com  
Disciple de Gaston Lenôtre, Benoît Molin occupe depuis plusieurs années le devant de la scène culinaire en liant expérience et créativité. Depuis son atelier provençal de Plan d'Orgon, Benoît crée et développe de manière artisanale une gamme de produits gourmands, sucrés et salés.

**SAINT-ANDIOL**■ **Biscuiterie Charly**

RN7 Z.A de la Crau | +33 (0)4 90 95 17 18  
info@biscuits-charly.fr | biscuits-charly.fr  
Biscuits Charly, véritable institution, fabrique depuis deux générations des biscuits artisanaux authentiques et de qualité. Dans les années 50, Charles Jobic dit « Charly » crée sa biscuiterie artisanale à Paris. En 1989, Charles et ses deux fils décident de créer une biscuiterie moderne dans le sud de la France à Saint-Andiol qui permettra le développement de nouvelles recettes.

**MIEL ET CONFITURE****CABANNES**■ **Jean-Marc Mourgues**

Quartier des Plaines  
Route de Cavailon | +33 (0)4 90 95 27 58  
Production et vente de miel.

**CHATEAURENARD**■ **Le Rucher d'Auriac**

410 ch. du Mas d'Auriac | +33 (0)6 74 71 37 40  
rucherdauriac@hotmail.com  
Depuis 1985, le Rucher d'Auriac propose une gamme variée de miels (lavande, acacia, châtaignier, garrigue, toutes fleurs) récoltés sur les ruches de la propriété. Tous les produits se retrouvent sur le marché de Châteaurenard, ainsi qu'au rucher, sur rendez-vous après appel.

## GRAVESON

### ■ Jean Luc Faure -

#### Apiculteur récoltant professionnel

254 rte des Palunettes | +33 (0)6 22 41 39 38

jlcfaureaiculture@yahoo.fr

Jean-Luc et Christel FAURE transhumant leurs ruches en fonction des floraisons. Dégustez leurs miels sur les marchés de Villeneuve lez Avignon, Carpentras, Uzès et sur le Marché Paysan de Graveson. Visite sur RDV.

## MOLLÈGES

### ■ Miellerie des Alpilles Miel et confiture

757 chemin de Paulet | +33 (0)6 09 09 21 18

contact@mielleriealpillles.com

mielleriealpillles.com

Claire Leroy a repris avec son mari Guillaume Borel l'activité apicole que son père avait créée en 1970. On y retrouve du miel de Lavande, miel d'Acacia, miel de Garrigues, miel de Châtaignier. Ils pratiquent une apiculture de transhumance, pour produire plusieurs variétés de miel, entre les Alpilles, la Drôme, l'Ardèche, les Alpes de Haute Provence et le Plateau d'Albion...  
Charte : Agriculture biologique (AB), Nature et progrès

## ORGON

### ■ Mr Blanc

Mas Font de Malte | +33 (0)4 90 73 01 75

Production et vente directe de miel.

## JUS DE FRUIT

## SAINT-ANDIOL

### ■ Pressoirs de Provence

Z.A LA CRAU - RN 7 | +33 (0)4 90 95 49 54

contact@pressoirs-de-provence.com

pressoirs-de-provence.com

La marque Pressoirs de Provence, marque de la sté SOJUFEL PROVENCE PRODUCTION, fabrique de jus de fruits au service des agriculteurs depuis 1981. Elle naît en 1992 avec la création d'un magasin de jus et nectars de fruits dans l'enceinte même de la



fabrique. L'idée était de développer une gamme de jus vitrine d'un savoir-faire et d'un terroir exceptionnel. Les produits Pressoirs de Provence sont le résultat de nombreuses années de travail aux côtés des producteurs. Ceux-là même à qui Pressoirs de Provence doit ses fruits et ses légumes gorgés de soleil, cueillis à maturité idéale et particulièrement savoureux. Aujourd'hui, Pressoirs de Provence compte plus de 40 références.

## OLIVES - HUILE D'OLIVE

## BARBENTANE

### ■ Le Moulin de Barbentane Ollier

1231 rte d'Avignon | +33 (0)4 90 20 95 02

moulinollier@gmail.com | moulin-barbentane.com

Le moulin de Barbentane OLLIER produit, avec passion, des huiles généreuses 100% naturelles vierges extra à partir d'olives récoltées en Provence et dans l'aire d'appellation AOC Provence. La boutique, ouverte toute l'année, décline l'olive sous toutes ses formes.

## CHÂTEAURENARD

### ■ L'Oliveraie de la Transhumance

5 avenue J. Trouillet | +33 (0)6 87 57 90 66

fred.otto@laposte.net

Vente d'huile d'olives pressées dans la vallée des Baux. Composée essentiellement de cinq variétés d'olive : angladau, grossane, salonenque, picholine, verdale. Exploitation familiale depuis 30 ans.

## NOVES

### ■ Domaine de Bournissac

SCEA Bournissac | Route D30 Les Paluds de Noves

+33 (0)4 90 95 45 57 | +33 (0)6 79 65 29 21

domaine.bournissac@orange.fr

Production d'huile d'olive. Nombreuses médailles d'Or aux concours généraux agricoles. Vente directe de produits, dégustation. Visite du moulin sur réservation pour groupe. Agriculture biologique (AB), Demeter - Agriculture biodynamique 2019.



## PLAN D'ORGON

### ■ L'activité oléicole

Domaine Les Oliviers de St Estève | +33 (0)6 43 30 88 09

Pascaline Lefèvre travaille de façon tout à fait artisanale, de la taille à la cueillette. Tout se fait à la méthode d'antan ! L'exploitation compte à ce jour 4500 pieds d'oliviers qu'elle chouchoute toute l'année. Elle cueille les fruits à l'aide d'un peigne passé dans la ramure pour faire tomber les olives dans un filet posé autour de l'arbre. Ce filet les protège de tout contact avec la terre, évitant ainsi que le fruit ne s'abîme et s'oxyde. L'huile d'olive arbore couleur, odeur et saveur dignes des grands crus...!

## PLANTES ET ÉPICES

## CHÂTEAURENARD

### ■ Le jardin de Laurent

290 ch. des Tilleuls | +33 (0)4 90 24 03 42

contact@lejardindelalaurent.com

Producteurs de plants maraîchers et de plantes aromatiques depuis plus de 30 ans. Le jardin de Laurent propose un grand choix de plants maraîchers et de plantes aromatiques. A l'unité, à la douzaine ou à la centaine, en motte ou en pot, venez faire votre sélection.

## PLAN D'ORGON

### ■ Les Herbes du Perussier

67 rte du Pas des Lanciers | +33 (0)4 90 42 22 73

Producteur de persil et herbes fines.

## SPIRULINE

## BARBENTANE

### ■ Couleur Spiruline

Route de Terrefort | +33 (0)6 99 87 60 33

couleurspiruline@gmail.com | couleurspiruline.com

Benoit Ginoux est producteur de spiruline depuis 2010. Son frère Gilles l'a rejoint en 2015. Tous deux cultivent la spiruline de manière saisonnière, artisanale, et respectueuse de l'environnement. Leurs bassins de culture sont sous une serre horticole et ils transforment la spiruline sur place, dans leur atelier. Leur méthode de culture consiste à s'approcher au maximum des conditions naturelles qui permettent un bon développement de la spiruline.



COULEUR SPIRULINE - BARBENTANE

## CHÂTEAURENARD

### ■ Solis Culturae

1955 route de la Crau

+33 (0)6 29 25 20 54 | +33 (0)6 03 20 61 65

solisculturae@gmail.com | solis-culturae.com

Micro algue aux différentes vertus : protéines, fer, antioxydant, vitamines diverses, minéraux. Bienvenue à la Ferme.

Du lundi au vendredi de 8h à 12h30 et de 17h à 19h.

## VERQUIÈRES

### ■ Spiruline du Soleil

105 RN 7 | +33 (0)6 77 74 88 79

+33 (0)6 79 47 55 92 | spirulinedusoleil.fr

La spiruline est un aliment naturel aux vertus nutritionnelles exceptionnelles, c'est un aliment complet. Production artisanale par Annick et Robert Tanton. Vente en ligne et sur place.

## SPIRITUEUX

## CHÂTEAURENARD

### ■ Distillerie Frigolet liqueur

26 rue Roland Inisan ancienne - rue Voltaire

+33 (0)4 90 94 11 08 | contact@frigoletliqueur.com

frigoletliqueur.com

Visite, vente et dégustation.

En 1865 commençait à Châteaurenard la fabrication de la Frigolet liqueur. Le Père Gaucher, illustre personnage des contes d'Alphonse Daudet avait mis au point une liqueur verte, dorée, chaude, étincelante, exquise (extrait des Lettres de mon Moulin). Depuis, ce divin breuvage est toujours fabriqué ici, dans cette distillerie, au cœur de la Provence.



RESSOIRS DE PROVENCE - SAINT-ANDIOL



DOMAINE DE VALDITON - ORGON



DOMAINE DE DÉVÈS - NOVES

## VINS

### CHÂTEAURENARD

#### ■ Domaine des Blaquières

Mas des Blaquières  
601 chemin Notre Dame | +33 (0)6 27 36 56 08  
1009clement@gmail.com

Vignoble historique jonché sur les collines de Châteaurenard, en Provence que Clément Bernard cultive ses terres en équilibre avec la nature en utilisant uniquement des matières naturelles.

Des vignes à petit rendement, une vendange manuelle et un élevage en fût de chêne offrent à ce vin des arômes de fruits rouges mûrs accompagnés de jolis tanins. Vente de vins à la propriété.

### GRAVESON

#### ■ VilaVigne- Cave Magali

RN 570 Route d'Avignon, 48 quartier des Aréniers  
+33 (0)4 90 95 82 81 | graveson@vilavigne.fr  
<http://cellierdeschartreux.fr/vilavigne/>

Votre caviste spécialiste vous propose un large choix de vins de Pays, Champagnes, spiritueux, bières, épicerie et coffrets cadeaux.

Ouvert toute l'année du lundi au samedi.

### MAILLANE

#### ■ Domaine Belleviste / Vignerons récoltant

Route des Baux | +33 (0)4 90 95 82 81

Des très beaux assemblages et une vinification soignée pour un jeune domaine qui produit des vins blancs, rosés et rouges.

### MOLLEGES

#### ■ SCIEV Benoit - Cave du mas de Longchamp

1817 quartier De la Gare - BP 17  
+33 (0)4 90 95 19 06  
costebonne@wanadoo.fr | vignoblesbenoit.fr  
AOC Côteaux d'Aix en Provence, Agriculture biologique (AB), Vins de pays des Bouches du Rhône, Qualité France, MPG2019

Du lundi au vendredi de 9h à 12h et de 14h à 18h.

### NOVES

#### ■ Les Délices de Laure

1 rue Agricole Viala | +33 (0)4 90 94 01 30  
www.lacavedenoves.fr  
lesdelicesdelaura@lacavedenoves.fr

Une cave coopérative où traditions viticoles et vent de jeunesse font très bon ménage. A Noves, au cœur d'un triangle formé entre Aix-en-Provence, Arles et Avignon, le Cellier de Laure joue pleinement la carte de la modernité, tout en mettant en valeur les fondamentaux de la viticulture provençale. Route des vins de Provence, Vins de pays des Bouches du Rhône, MPG2019.

#### ■ Le Domaine de Devès

Domaine du Deves  
+33 (0)6 83 27 69 41 | laurent.maltinti@orange.fr  
domaine-deves.com

Propriété de la famille Maltinti depuis 1955, ce vignoble donne un vin biologique particulier qui est le fruit du travail de Laurent. La symbolique des 3 p apposés sur l'étiquette signifiant le travail accompli

avec Patience, Passion et Persévérance. Uniquement sur réservation et par téléphone.

### ORGON

#### ■ Domaine de Valditi

Route d'Eygalières | +33 (0)4 90 73 08 12  
valditi@valditi.com | www.valditi.com  
Une allée cavalière de 900m de long plantée de pins d'Alep conduit au lieu de dégustation et à la bastide entourée d'un magnifique parc aux arbres bicentennaires. L'équilibre et l'harmonie des lieux illustrent la qualité des produits du domaine, typiques de la Vallée des Baux et des Alpilles. Son vignoble, planté de près de 10 cépages, s'étend sur 90 hectares et produit des vins blancs, rosés et rouges en dénomination Vin de Pays des Alpilles. Son verger d'oliviers couvre 30 hectares et permet l'élaboration d'huiles d'olives qui bénéficient de l'Appellation Vallée des Baux de Provence. Nutrition méditerranéenne AOP huile d'olive de la vallée des Baux de Provence Agriculture biologique (AB), MPG2019 AOC Côteaux d'Aix en Provence.

#### ■ Domaine du Val de L'Oule

Vignobles Benoit - Route d'Eygalières  
+33 (0)4 90 95 19 06  
costebonne@wanadoo.fr | www.vignoblesbenoit.fr  
Fabrice et Stéphanie Benoit installés depuis vingt-cinq ans à la gare de Mollégès, ont créé en 2003 sur la Commune d'Orgon, le domaine du Val de l'Oule. Il s'étend sur 50 hectares dont treize hectares plan-

tés de vigne, entrecoupés de chênes et d'oliviers, en piémont des Alpilles. Mené en culture biologique, le couple travaille l'expression naturelle de leur terroir et produit des vins sincères et élégants. Ils sont le fruit d'une passion transmise depuis cinq générations. Des vins « plaisirs » à souhait. Vente d'huile d'olive du domaine. Agriculture biologique (AB), MPG2019.

## VOLAILLES - ŒUFS

### MOLLÈGES

#### ■ Les Poulettes de Bazaine

579 chemin de Bazaine  
+33 (0)6 13 60 00 51  
lespoulettes.debazaine@laposte.net

Les poulettes de Bazaine vous accueillent sur rendez-vous. Eleveur depuis 2004 de volailles (poulets, pintades, chapons, cailles, œufs) plein air. Elles sont élevées, abattues et vendues sur place.





## ARTISANAT D'ART

### ANTIQUAIRE

#### NOVES

##### ■ La Grange

3522 RN 7 Le Pilon d'Agel | +33 (0)4 88 70 01 00  
[contact@lagrangeauto.fr](mailto:contact@lagrangeauto.fr) | [lagrangeauto.fr](http://lagrangeauto.fr)

Le lieu d'exposition a été aménagé dans un entrepôt entièrement conçu pour mettre en valeur les automobiles historiques, à l'image d'un musée avec un style incontournable et une très belle affluence.

### ARTISAN D'ART

#### BARBENTANE

##### ■ Marie-Claire Rey

14 chemin du Vallon | +33 (0)6 03 17 76 40  
[rey.marie-claire@wanadoo.fr](mailto:rey.marie-claire@wanadoo.fr)

Restauration et conservation d'œuvres d'art réception sur rendez-vous uniquement.

##### ■ Isabelle Vavasœur

10 chemin Cadenaux  
 +33 (0)4 90 95 55 76 | +33 (0)6 23 49 03 42  
[isa.vavasœur@gmail.com](mailto:isa.vavasœur@gmail.com) | [avignonartists.blogspot.com](http://avignonartists.blogspot.com)  
[isavavasœur.blogspot.com](http://isavavasœur.blogspot.com)

Artiste peintre professionnelle inscrite et enregistrée à la maison des artistes (structure des pros) Stand en extérieur place du palais des Papes de Mars à Octobre à Avignon. Je travaille aussi sur commande d'après photos.

#### CHATEAURENARD

##### ■ Marcano Carlos

24 bd Jules Ferry  
 +33 (0)4 90 92 42 15 | [carlos.marcano@neuf.fr](mailto:carlos.marcano@neuf.fr)

Artiste peintre, sculpteur, graveur. Création de mobilier artistique, pièces uniques. Ateliers de gravures et d'arts plastiques. Se familiariser avec les différentes techniques de la gravure. Gravure sur métal. Monotype. Eau forte. Aquatinte, Carborundum. Pointe sèche. Lino gravure. Stages adultes, enfants et professionnels. Visite sur rendez-vous.



ISABELLE VAVASSEUR - BARBENTANE

#### NOVES

##### ■ La Palette d'Art, Arts 2000

Route de Châteaurenard | +33 (0)4 90 94 25 42  
[contact@lapaletteart.com](mailto:contact@lapaletteart.com) | [arts2000.fr](http://arts2000.fr)

Vente de produits « beaux arts et encadrements », standards et sur mesure, restauration de tableaux, cadres papiers... Stages et ateliers de formation encadrement et beaux arts.

##### ■ Mataix Ceramique

442 Chemin du Grès | +33 (0)6 82 42 07 47  
[cedric-mataix@orange.fr](mailto:cedric-mataix@orange.fr)

L'atelier de Cédric Mataix est un lieu de création, de recherche et de diversité. La vaisselle de grès à vivre au quotidien côtoie des pièces décoratives inspirées par la nature, où terres craquelées et émaux se mêlent et s'enrichissent. Il réalise aussi des pièces uniques en porcelaine destinées à la dégustation du thé, émaillées dans des nuances de céladon, mais pas seulement. Sur rendez-vous.

##### ■ Michel Pozzetto

Mas Chamblet, ch. Chamblet Paluds de Noves  
 +33 (0)4 90 95 01 65

Art singulier détournement d'objets, l'artiste vous ouvre les portes de son atelier gratuitement. Sur réservation.

#### ORGON

##### ■ Christine de Trincaud Atelier de l'Arbre à Pluie

2 rue Charles Fabbiani  
 +33 (0)6 76 39 79 55 | [de-trincaud.com](http://de-trincaud.com)

Dessin, peinture, carnet de voyages et modelage. Route des Métiers d'Art. Toute l'année.

##### ■ Cornelia Kervink, artiste peintre

2800 chemin de Saint-Véran | +33 (0)6 27 84 46 66  
[kervinkcornelia@gmail.com](mailto:kervinkcornelia@gmail.com)

Cette artiste peint depuis peu de temps et adore jouer avec les couleurs et les lumières. Son inspiration est très éclectique, le règne animal, la nature, en passant par les galaxies, l'enluminure et même le monde de l'abstrait m'inspire. Peindre est, pour elle, à la fois un bonheur et une thérapie.

##### ■ Elisabeth Imbert - Atelier de l'Arbre à Pluie

2 rue Charles Fabbiani | +33 (0)6 15 41 01 41  
[babethcrea@wanadoo.fr](mailto:babethcrea@wanadoo.fr)

<http://facebook.com/arbreapluie>

Travail sur les volumes et travail du bois : peinture, sculpture sur bois, bijoux en bois. Route des Métiers d'Art. Toute l'année.

### BIJOUX

#### BARBENTANE

##### ■ L'atelier de Kynna

+33 (0)6 11 28 09 56 | [latelierdekynna@gmail.com](mailto:latelierdekynna@gmail.com)  
<http://latelierdekynna.fr>

Créatrice de bijoux entièrement faits à la main, en métal plaqué argent et cristal de Murano. Le cristal, chauffé au chalumeau, en fusion à plus de 1200°, coule dans la sertissure en laiton (cuivre + zinc).

#### EYRAGUES

##### ■ Lili Jolie - Créatrice de bijoux

[bijouxlilijolie@gmail.com](mailto:bijouxlilijolie@gmail.com)  
<http://christellesimian.wixsite.com/lilijolie>

Lili Jolie est la marque de bijoux fantaisie créée par Christelle Simian. Chaque pièce est unique et faite à la main dans son petit atelier niché en haut de la commune d'Eyragues. Elle assemble de petites pièces (breloque, perles, pierres naturelles...) qu'elle essaie de trouver chez des fournisseurs Européens.

##### ■ Anäu Paris

295 chemin des Alpilles  
 +33 (0)6 82 05 41 55  
[info@anauparis.com](mailto:info@anauparis.com) | [www.anauparis.com](http://www.anauparis.com)

La marque ANAU est une marque française créée par Antoine & Aurélie.

Pour eux « chaque femme est unique, et quelque chose d'aussi personnel que des bijoux devrait refléter chaque trait de leur personnalité.

Les bijoux en vermeil sont composés d'argent massif recouvert d'or 18 carats et 5 microns d'épaisseur d'or. Ils sont déclinés en or champagne, or rose italien et en rhodium. Les bijoux en or sont exclusivement en or 18 carats. Les diamants sont certifiés GVS. Le choix des pierres fines est soumis à une exigence éthique et environnementale.

Tous les bijoux ANAU sont garantis 1 an.

## ROGNONAS

## ■ Fuori Tempo

Chemin du Peintre | +33 (0)4 90 94 93 93  
 habitusftempo@gmail.com | www.sergebreton.com  
 Serge Breton fabrique dans son atelier des bijoux d'inspiration médiévale d'après l'influence Violet le Duc sur l'école Parisienne au XIX<sup>e</sup> siècle.  
 Les matières travaillées sont : Le cristal et les verres de Murano ; l'argent ; le laiton (cuivre + zinc).  
 Les techniques : la cire perdue, technique ancestrale modernisée. L'estampage pour le laiton « au mouton » [outil de frappe utilisé au Moyen Age ; le placage d'Or et d'Argent (qui existait déjà au Moyen Age d'une manière empirique) par électrolyse et dont les épaisseurs sont garanties (OR 5 microns pour les bagues, 3 microns pour les boucles d'oreilles et pendentifs. ARGENT 20 microns).

## BOUGIES

## EYRAGUES

## ■ Bougies de Provence

+33 (0)6 75 45 38 87 | bougieprovence@gmail.com  
 bougies-de-provence.fr  
 Fabrication sur Eyragues de bougies, photophores, lampes personnalisables. Utilisation de matières premières françaises (mèches, paraffine, parfums de Grasse.) Vente sur le site internet.

## ORGON

## ■ The Handmade Company - Candlebox Provence et Maison Constellation

Quartier le Verger Perrin, 24 b route d'Eygalières  
 +33 (0)4 90 53 91 74

candleboxprovence@gmail.com  
 www.candlebox-provence.com  
 www.maisonconstellation.com

Nous fabriquons des bougies artisanales mais également des bijoux, nous travaillons avec des fonderies, des doreurs et des graphistes tous français pour créer nos différents modèles.

Les clients peuvent donc retrouver à la boutique les bijoux et les bougies ou sur nos sites internet www.candlebox-provence.com pour les bougies et www.maisonconstellation.com pour les bijoux.

## CUIR

## BARBENTANE

## ■ Daniel Sujol

1445 Quartier Réchaussier  
 +33 (0)4 90 95 60 75 | sujol.daniel@orange.fr  
 Maroquinerie artisanale, sacs, bagages, ceintures, cuir tannage végétal.

## ROGNONAS

## ■ Marcel Boyer

971 route du Mas de Belly | +33 (0)4 90 94 81 05  
 Marcel Boyer confectionne à la main les harnachements de chevaux à la mode sarrasine tels que les colliers, les brides, les tapes-cul. Il faut compter plus de 150 heures de travail pour un collier en cuir décoré de pompons multicolores, de clochettes, de miroirs... Ces œuvres peuvent s'admirer lors des processions et des défilés des charrettes. Sur RDV.

## DÉCORATION

## CHATEAURENARD

## ■ Atelier tapissier écrivain création

2 av. Robert Marignan | +33 (0)7 50 83 21 99  
 ecrin.creation@gmail.com  
 Restauration siège, confection rideaux, couture d'ameublement, création sur mesure.

## MAILLANE

## ■ Mistral entreprises, Ets Combe

Chemin du Grenouillet - Petite Route d'Eyragues  
 +33 (0)4 90 95 73 35 | +33 (0)6 09 36 07 60  
 combe-13.com  
 Cette entreprise familiale depuis 3 générations, forte d'une expérience de plus de 60 années dans le domaine du roseau de Camargue, fabrique et distribue des paillassons utilisés à l'origine pour la protection des cultures contre le froid.  
 Aujourd'hui, les temps ont bien changé, et d'autres utilités ont été trouvées, les paillassons en roseaux servent maintenant à couvrir les pergolas et autres tonnelles, ou faire des brise vue ou brise vent. Cette activité est complétée par la fabrication de parasols et paillettes de formes différentes.



MISTRAL ENTREPRISES - ETS COMBE - MAILLANE

## MÉTAL

## CHATEAURENARD

## ■ Michel Teissier

127 chemin des Leques | +33 (0)6 62 72 21 25  
 michelteissier@hotmail.com | deco-inox.fr  
 Michel Teissier crée depuis 2013 aussi bien des objets du quotidien (portes clés, des dessous de plats, des plaques murales...) que des œuvres d'art en inox brossé. Les thèmes peuvent varier sur la Provence, la Camargue ou des sujets contemporains. Il les personnalise à la demande rendant ainsi chaque pièce unique.

## PIERRE

## NOVES

## ■ Sculpteur de pierre

2648 route d'Eyragues | +33 (0)6 87 84 89 82  
 christophepolizzano@hotmail.fr  
 Sculpteur sur Pierre. Créations d'œuvres unique sculptées en pierre de Provence. Fontaines de villages et jardins, statues, bustes, fresques, stèles funéraires et monuments décoratifs. Mes compétences et mon savoir-faire sont au services d'une clientèle publique et privée. « La pierre, élément noble et naturel, devient un objet d'art. ».

## ■ Wilhelm Junglas

Chemin des Ferrages | +33 (0)7 83 49 59 60  
 wilhelm.junglas@wanadoo.fr  
 Sculpture sur pierre, stage, formations, œuvres sur commande.

## PLAN D'ORGON

## ■ L'Autre Antique

168 rte de Saint Rémy | +33 (0)4 90 73 10 97  
 Découvrez un large choix de fontaines, piliers et autres décorations en pierre de taille, des statues classiques et nos gammes complètes de poteries. Parc d'exposition de 1000 m<sup>2</sup>.

## SANTONS

## BARBENTANE

## ■ Santons Cristine Darc

4 place Le Cours | +33 (0)6 24 05 15 87  
 contact@santonscristinedarc.fr  
 santonscristinedarc.fr  
 Cristine façonne depuis 10 ans un univers composé de sujets épurés, aux couleurs et aux formes généreuses, gourmandes. Une interprétation unique, empreinte de poésie...  
 L'absence de peinture sur les visages est une porte ouverte pour l'imaginaire.  
 Tout est réalisé ici, dans l'intimité de l'atelier de



BLEU JAUNE EN PROVENCE - PLAN D'ORGON

Barbentane.  
 Cristine vous propose de découvrir le fabuleux métier de santonnier au travers d'ateliers de découverte, de stages\* (fabrication et décoration), ou d'une formation pour les plus chevronnés. Mettez les mains dans l'argile, et la magie opère !

## CABANNES

## ■ Della Savia Stéphanie

Terre - Poterie - Céramique  
 648 ch. Barrié | +33 (0)6 12 74 28 17  
 Crèche personnalisée sur commande fait main.  
 Visite de l'atelier sur RDV.

## SAVON

## PLAN D'ORGON

## ■ Bleu Jaune en Provence

991 avenue des Vergers | +33 (0)4 90 04 54 51  
 contact@bleujaune.com | http://bleujaune.com/  
 Fabrication artisanale, savons (de Marseille, lait d'ânesse), bougies 100% végétales, senteurs. Produits pour le corps, pour la maison... Respect du savoir-faire traditionnel de la méthode dites « de Marseille » et utilisation d'huiles et des bases 100% végétales. Toutes les étapes sont tracées et réalisées à la main pour garantir la qualité et le côté artisanal de nos savons de Marseille.  
 Récompenses : Ass. des fabricants de savon de Marseille ; Métiers d'art Artisan PACA



SCULPTURES EN BOIS - ORGON

## TERRE - POTERIE - CÉRAMIQUE

### CHATEAURENARD

#### ■ Dany la potière

Villa Camélia 2 bis rue Paul Aubert  
+33 (0)6 18 35 23 57 | dany.prayet@gmail.com  
danylapotiere.fr

Dany utilise la méthode japonaise du RAKU (technique utilisée au 16<sup>e</sup> siècle au Japon), qui la passionne : c'est une rencontre avec la terre et le feu, un choc thermique qui provoque des craquelures sur l'émail des pièces. Elle travaille à la plaque, au modelage, à l'estampage, aux colombins.

Venez la rencontrer et découvrir l'atelier et pourquoi pas vous essayer à la découverte de la terre et participer à des ateliers (sur rendez-vous).

### ORGON

#### ■ Atelier de poterie Isabel de Géa

Terre - Poterie - Céramique  
Isabel de Géa - Monastère ND de Beauregard  
+33 (0)6 22 62 33 54 | poterieedgea.com  
contact@poterieedgea.com

Isabel revisite les techniques ancestrales puisées dans le bassin méditerranéen (Terre Vernissée). Elle décline cette technique sur une vaisselle très colorée dont l'emblème est le soleil. A travers ses pots, ce sont ses origines et sa vie en Provence qu'elle exprime. Mais, elle revisite aussi une technique du japon (Raku) afin d'exprimer son art dans une démarche contemporaine.

## SCULPTURES

### GRAVESON

#### ■ Audrin Philippe- Sculpteur/peintre

7 place de l'Eglise | +33 (0)6 17 09 49 26  
paudrin.7@gmail.com

Sculptures d'art provençales sur bois, pièces uniques, pendules, miroirs, tables statues, décors, bois, fresques, tableaux sur la chasse.

#### ■ MD'CO

359 ch. du Mas Lafont  
+33 (0)4 32 60 19 81 | +33 (0)6 25 04 89 16  
jeanmarc.difelice@orange.fr  
Sculpteur.

### NOVES

#### ■ NUCERA Marc, sculpteur en arbre

4 rue du Four | +33 (0)6 37 45 87 08  
lepoissonivre@yahoo.fr | http://marc-nucera.fr  
Sculpteur sur bois depuis plus de 30 ans. Œuvres uniques. Visite de l'atelier sur rendez-vous.

## TEXTILE

### CHATEAURENARD

#### ■ Madame Toucan

21 rue Henri Brisson  
+33 (0)6 83 84 02 97 | +33 (0)4 90 90 92 49  
broderiestoucan@gmail.com  
http://madametoucan.fr

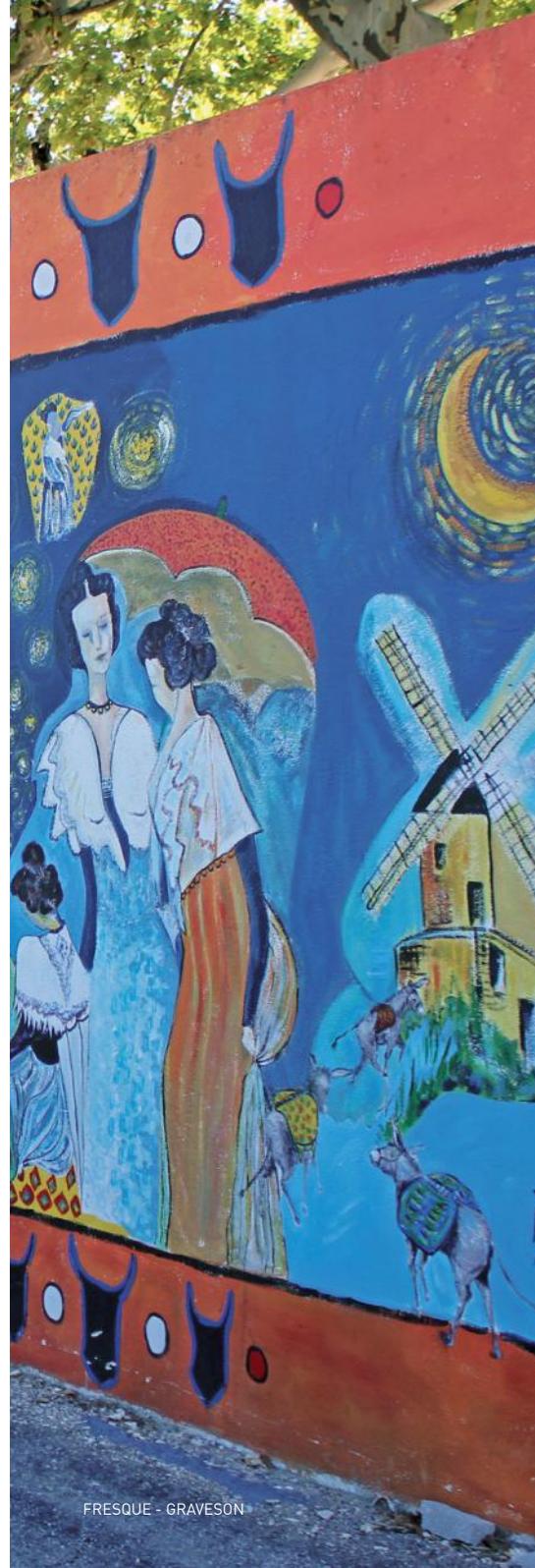
Broderies pour particuliers et pro. Linge de maison, listes de naissances, mariages. Créations textiles-couture. Artisanat « made in France ». Vente de fournitures. Rendez-vous conseillé.

Cours-accompagnement couture pour adultes et enfants dès 9 ans. Connaissance des matières, lecture d'un patron, utilisation de la machine à coudre, prise des mesures, aide dans votre projet. Accompagnement individuel ou duo pour les enfants. Forfait de 10 h.

### GRAVESON

#### ■ Tissus provençaux Muriel M

53 bis Cours National | +33 (0)4 90 95 81 65  
murielmcreation@gmail.com | murielm.net  
Atelier de couture et création textile. Boutique cadeaux/ déco, impression sur tissu et porcelaine, flocage broderie, couture, retouches. Création d'articles d'ameublement et déco d'intérieur, d'accessoires vestimentaires (sac, trousse etc.). Tous nos produits sont conçus, imprimés, fabriqués, décorés sur place, personnalisation à la demande. Impressions sur T-shirt blancs et couleurs.



FRESQUE - GRAVESON



## ATELIER D'ARTISTE GALERIE D'ART

### CABANNES

#### ■ Espace Intergénérationnel La Durance

Avenue Saint-Michel | +33 (0) 4 90 95 51 72  
ym-ay@mairie-cabannes.fr | mairie-cabannes.fr  
Salle d'exposition et Bureau d'Information Touristique. Expositions ponctuelles d'artistes locaux.

### CHÂTEAURENARD

#### ■ Run'Art

153 chemin du Mas de Jacquet  
+33 (0)7 66 01 14 43 | contact@runart.com  
Présentations d'artistes connus ou émergents. Œuvres contemporaines sculptures, peintures, dont certaines sont cotées Drouot. Art accessible à tous. Visite gratuite sur rendez-vous.

### GRAVESON

#### ■ La Maison des arts

Place des Peintres | +33 (0)4 90 90 49 95  
Espace d'exposition temporaire réservé aux artistes régionaux, réservation sur demande manuscrite au Bureau d'Information Touristique. Planning disponible. Atelier d'arts plastiques enfants et adultes en partenariat avec l'AAG.

## BIBLIOTHÈQUES - ARCHIVE - MEDIATHEQUE

### BARBENTANE

#### ■ Médiathèque municipale

2 chemin de la Glacière  
+33 (0)4 32 60 16 21 | mediatheque@barbentane.fr

### CABANNES

#### ■ Médiathèque Léopold Vidau

Espace Intergénérationnel La Durance  
Avenue Saint-Michel | +33 (0) 49 90 90 47 76  
mediatheque@mairie-cabannes.fr

**CHÂTEAURENARD**■ **Médiathèque Municipale**

Espace Isidore Rollande  
11 Cours Carnot | +33 (0)4 90 24 20 80  
mediatheque@chateaurenard.com  
mediatheque.chateaurenard.com

**EYRAGUES**■ **Bibliothèque associative**

Espace Culture Tourisme  
Place de la Libération | +33 (0)4.90.92.84.47  
espaceculturetourisme@orange.fr

**GRAVESON**■ **Médiathèque AGASC**

1 rue de Provence | +33 (0)4 90 24 92 77  
agascgraveson@gmail.com  
Pendant votre séjour, la Médiathèque vous propose un grand choix de livres pour adultes & enfants.

**MAILLANE**■ **Bibliothèque Municipale**

Avenue Lamartine 13910 Maillane  
+33 (0)4 32 61 93 86  
ot-culture@mairiemailane.fr | mairiemailane.fr

**MOLLEGES**■ **Bibliothèque-Médiathèque**

151 rte de Saint-Andiol 13940 Mollèges  
+33 (0)4 32 61 10 16  
bibliothèque.molleges@orange.fr

**NOVES**■ **Médiathèque Marc Mielly**

Rue Louis Voulard | +33 (0)4 90 24 43 07  
opac-x.mediathequenoves.biblixnet.com

**ORGON**■ **Médiathèque**

24 rue Edmond Coste | +33 (0)4 90 73 30 51  
mediatheque.orgon@gmail.com

**PLAN D'ORGON**■ **Médiathèque municipale**

Centre Paul Faraud  
+33 (0)4 90 73 25 61 | +33 (0)4 90 73 26 03  
mediatheque@plandorgon.fr | plandorgon.fr

**ROGNONAS**■ **Bibliothèque Municipale Marie Mauron**

Centre Culturel  
Place du Marché | +33 (0)4 90 94 95 32  
rognonasbm@hotmail.fr

**SAINT ANDIOL**■ **Médiathèque Varadier d'Estourmel**

Château de St-Andiol | Rue Maréchal Leclerc  
13670 Saint-Andiol | +33 (0)4 90 95 06 74  
mediatheque@st-andiol.fr



BIBLIOTHÈQUE



MUSÉE DES OUTILS AGRAIRES ET DES TRADITIONS - CHATEAURENARD

**VERQUIÈRES**■ **Médiathèque du Clocher**

Place de la Mairie | +33 (0)4 90 90 99 57  
mediatheque.verquieres@orange.fr  
Mardi, mercredi et jeudi : 15h30 - 18h  
et samedi : 10h - 12h.

**CENTRE DE RECHERCHE****GRAVESON**■ **CREDD'O « L'oustau di petit »**

12 av. Auguste Chabaud  
+33 (0)4 32 61 94 06 | +33 (0)6 87 31 11 03  
ass.creddo@wanadoo.fr | creddo.info  
Centre d'études et de documentation du patrimoine culturel régional (Langue, histoire, littérature, art...). Vente de livres provençaux. Nombreuses manifestations tout au long de l'année avec des conférences, expos, colloques et stages. Ouvert du mardi au vendredi de 9h à 12h et de 14h à 18h ou sur rendez-vous.

**CINÉMAS****CHÂTEAURENARD**■ **Cinéma Le Rex**

10 bis av. Léo Lagrange | +33 (0)4 32 62 22 10  
stephane@polymages.fr  
cinelerexchateaurenard.fr

**NOVES**■ **Cinéma l'Eden**

Avenue du 19 mars 1962  
+33 (0)4 90 94 37 91 | noves.fr  
Programme disponible au Bureau d'Information Touristique. Ouvert de septembre à juin.

**MUSÉES ET COLLECTIONS PRIVÉES****CHÂTEAURENARD**■ **Musée des outils agraires et des traditions**

31 bis rue Jentelin | +33 (0)4 90 11 59  
culture@chateaurenard.com | chateaurenard.com  
Le musée, écrivain coloré, évoque l'évolution de l'agriculture dans la région grâce à une collection d'outils anciens, certains datant du XIX<sup>e</sup> siècle, servant à la culture maraîchère, viticole et céréalière. Découvrez ces femmes et ces hommes qui tirent de la terre et de l'eau le meilleur d'elles-mêmes, leur art de vivre, leurs fêtes, et les traditions. De mai à septembre.  
Étage : Pas d'ascenseur pour les personnes en fauteuil roulant ou ayant des difficultés à se déplacer. Gratuit

■ **Collection privée de l'artisanat des tranchées 1914-1918**

Chemin Roumieux La Crau | +33 (0)4 90 18 66  
Plus d'un millier d'objets témoignant de la guerre 1914-1918 sont rassemblés dans la demeure de Mme Maryse Dupont, qui était très proche de son grand-père qui fut soldat. Grande passionnée de la Première Guerre Mondiale, c'est toute une époque qu'elle a reconstituée à travers une collection im-

pressionnante, regroupant des objets plus étonnants les uns que les autres, comme des briquets fabriqués à partir de pièces de monnaie.  
Visite sur rendez-vous. Gratuit.

■ **Crèche privée du Mas de Grichaud**

+33 (0)4 90 94 13 94 | mas.de.grichaud.free.fr  
A l'âge de 7 ans, Etienne attendait la période de Noël avec impatience. Tous les ans, c'est lui qui était chargé d'installer et de monter la crèche autour de l'arbre de Noël. A l'âge de la retraite, il décide de construire dans l'ancien frigo de son mas et dans sa remise, une crèche répartie en trois pièces : La 1<sup>ère</sup> présente Châteaurenard au XIX<sup>e</sup> siècle et le Mas de Provence; la seconde présente le drame de Mireille (de Frédéric Mistral), le retour du troupeau d'Alphonse Daudet; la troisième les charrettes de Châteaurenard avec la St Eloi, La Madeleine et les Enclumes, le mariage provençal, les taureaux... Gratuit.

■ **Distillerie Frigolet Liqueur**

26 rue Rolland Inisan (ancienne rue Voltaire)  
+33 (0)4 90 94 11 08  
contact@frigoletliqueur.com | frigoletliqueur.com  
En 1865 commençait à Châteaurenard la fabrication de la Frigolet liqueur. Le Père Gaucher, illustre personnage des contes d'Alphonse Daudet avait mis au point une liqueur «verte, dorée, chaude, étincelante, exquise» (extrait des Lettres de mon Moulin). Depuis, ce divin breuvage est toujours fabriqué ici, dans cette distillerie, au cœur de la Provence. Cette entreprise familiale est labellisée Entreprise du Patrimoine Vivant ainsi que par Tourisme et Handicap. Visite gratuite, vente et dégustation.  
Du lundi au samedi.



MUSÉE DU PATRIMOINE - EYRAGUES

**EYRAGUES**■ **Musée du Patrimoine**

Rue Du lavoir couvert | +33 (0)4 90 94 34 08  
musee.eyragues@gmail.com

Situé au rez de chaussée de la Bastide, dans le parc des poètes. Cet espace permet de présenter au mieux les collections très variées des objets témoignant du passé d'Eyragues, du Pays d'Arles, de la Provence. Toute l'année le musée accueille des expositions temporaires.

**GRAVESON**■ **Musée de Région Auguste Chabaud**

41 Cours National | +33 (0)4 90 90 53 02  
museechabaud@ville-graveson.fr  
museechabaud.com

Le Musée Auguste Chabaud présente une collection permanente d'œuvres de cet artiste provençal de la première moitié du XX<sup>e</sup> siècle. Il fut le compagnon de Matisse et des Fauves. Ses sujets de prédilection furent les paysages des Alpilles et de la Montagnette, la vie quotidienne des villages ou encore la vie nocturne de Paris interlope du début du siècle.

Des expositions temporaires ont lieu ponctuellement, sur un thème se rapportant à l'œuvre d'Auguste Chabaud ou sur d'autres artistes.

Du lundi au samedi de 10h à 12h et de 13h30 à 18h30. Le samedi, dimanche et jours fériés de 13h30 à 18h30. Je juin à octobre : Ouverture supplémentaire de 10h à 12h les samedis, dimanches et jours fériés. Visites guidées sur rendez-vous.

Tarif plein : 4€, réduit : 2€.

Expositions temporaires plein : 5€ et réduit : 2,50€

■ **Musée des Arômes et du Parfum**

Ancien Chemin d'Arles | +33 (0)4 90 95 81 72  
info@museedesaromes.com  
museedesaromes.com

Respirez et s'émerveiller dans le « carré des simples » jardin de plantes aromatiques en culture biologique...un lieu unique, une biodiversité naturelle de plus de 30 ans ... Assistez à une distillation de plantes bio; louez jardin, musée ou cour des alambics pour un évènement, mariage, séminaire; habitez l'espace d'un week-end ou d'une retraite santé dans une chambre d'hôtes ou gîte atypique nature, zen et bio...

A l'espace Ecobio, découvrez le monde magique des huiles essentielles de Nelly Grosjean, profitez d'un massage zen dans « AromaCocoon », d'un atelier ou séminaire sur la santé holistique, la « raw food » cuisine crue et vivante ou l'aromathérapie naturellement ...

Visite libre ou guidée du musée pour particuliers et groupes et boutique des arômes Biossentiel 100% bio. En juillet et en août de 10h à 19h et de septembre à juin de 10h à 12h et 14h à 18h fermé le 25 décembre, 01 janvier et 01 mai.

**MAILLANE**■ **Musée Frédéric Mistral**

11 avenue Lamartine | +33 (0)4 90 95 84 19  
ot-culture@mairiemailane.fr  
mairiemailane.fr  
facebook.com/musee.fmistral

C'est à Maillane que vécut le poète Frédéric Mistral (1830-1914), où il composa toute son œuvre, couronnée en 1904 par le Prix Nobel de Littérature, créateur du Félibrige. La maison où il résida de 1876 jusqu'à sa mort (25 mars 1914) a conservé depuis l'aspect authentique du temps de Mistral, grâce aux travaux de restauration réalisés de 1992 à 1995 par le service des Monuments Historiques. En effet, après la mort de Madame Mistral en 1943 la maison devint musée en 1944. On peut y découvrir tous les souvenirs et œuvres d'art offertes au poète tout au long de sa vie (objets, livres, photos...), conservant ainsi l'atmosphère que Mistral a su créer dans sa maison, donnée à la commune par testament en 1907. Le bâtiment est classé au titre des Monuments Historiques le 10 novembre 1930. Visites guidées et commentées.

**NOVES**■ **Musée de l'École de 1960 à 1970**

Ancienne école  
Avenue de la République Paluds de Noves  
+33 (0)4 90 95 01 81

Ce musée reproduit dans l'ancienne école des Paluds les classes de l'époque entre 1960 et 1970. Mobilier, décors, bureaux, tout y est pour vous replonger dans l'enfance.  
Gratuit. Uniquement sur rendez-vous.

**ORGON**■ **Musée Automobile de Provence**

D7n | +33 (0)6 07 01 70 48  
museeauto@orange.fr  
www.musee-auto-provence.com

Créé en 1967 par Pierre Dellièrre Sr, mécanicien passionné d'automobiles anciennes, repris par son fils du même nom, le Musée vous accueille pour vous faire découvrir l'histoire et l'univers de l'automobile à travers des voitures, d'affiches, de vélos, de miniatures et autres objets insolites dénichés au fil des années. Ouvert du mardi au samedi de 14h à 22h et le dimanche de 14h à 19h. Entrée libre.



MUSÉE MISTRAL - MAILLANE ©Christophe Aubry



MUSÉE URGONIA - ORGON

■ **Musée Urgonia**

Chemin des Aires | +33 (0)4 90 73 09 54  
musee.urgonia@gmail.com | www.musee-urgonia.fr  
Cette ancienne prison où apparaissent les graffitis des prisonniers, accueille aujourd'hui le musée Urgonia et le Service Culture et Tourisme du village. Les expositions présentées dans ce lieu dévoilent la singulière et passionnante histoire de ce territoire depuis 130 millions d'années. Les épisodes marins et continentaux se succèdent, dévoilant tout un cortège d'animaux fossilisés aujourd'hui disparus ainsi que les vestiges laissés par l'homme depuis son arrivée sur ce secteur il y a environ 10 000 ans. Devenu site géologique de référence internationale depuis la moitié du XIX<sup>e</sup> siècle, les traces de l'exploitation du calcaire urgonien sont variées. Une exposition ornithologique consacrée aux treize espèces d'oiseaux protégées prises en compte par le programme Life des Alpilles complète les thématiques. Visite libre gratuite. Visites commentées, scolaires et ateliers pédagogiques consultez le programme du Musée sur le site. Du lundi au samedi : 10h - 12h 14h - 17h30.



MUSÉE JEAN MOULIN - SAINT ANDIOL

**SAINT-ANDIOL**■ **Musée Jean Moulin de Saint Andiol**

Place du Maréchal de Lattre de Tassigny  
+33 (0)4 90 95 48 95 | office.tourisme@st-andiol.fr  
www.saint-andiol.fr

Le Musée Jean Moulin donne à ses visiteurs l'ensemble des clés permettant de comprendre, de façon interactive, le parcours d'une vie : une histoire née en Provence, avant d'emprunter des voies nationales et européennes, au service d'idéaux humanistes jusqu'au sacrifice ultime.

- Une plongée inédite dans la vie de Jean Moulin
- Dans un bâtiment historique, jadis école communale où Jean Moulin fut élève
- La découverte de ses racines provençales
- Plus de 200m<sup>2</sup> d'exposition
- 200 photos rares, archives, objets d'époque et films
- Des vidéos pédagogiques
- Reconstitution avec effets sonores et visuels de la carlingue de l'avion qui a parachuté Jean Moulin près de Saint Andiol le 2 janvier 1942

« Souvenir de mon pays » : c'est ainsi que Jean Moulin évoquait le village de Saint Andiol.  
Horaires : ouvert toute l'année du lundi au samedi: 9h30-12h / 14h-17h - dimanche: 14h-18h (UNIQUEMENT juillet et août)  
Fermeture les jours fériés.

Accessible aux personnes à mobilité réduite (ascenseur)..

**SALLE DE SPECTACLE****CHÂTEAURENARD**■ **Salle de l'Etoile**  
**Espace Culturel et Festif de L'Etoile**

10 av. Léo Lagrange  
+33 (0)4 90 95 34 39 | culture@chateaurenard.com  
www.etoile-chateaurenard.com

Depuis sa rénovation en 2012, la salle de l'Etoile accueille 1500 pers. lors de concerts et 771 pers. assises. A la salle de l'Etoile est venu s'ajouter le théâtre Pécout, qui offre un cadre plus intimiste avec ses 269 fauteuils. Fait rare, la salle a été intégralement rénovée en respect des normes de qualité environnementale et de performances énergétiques, ce qui lui a valu d'obtenir le niveau argent des bâtiments durables méditerranéens. Tout au long de l'année, ces deux salles accueillent des centaines de manifestations, salons, expositions, lotos, congrès, assemblées générales, concerts et spectacles associatifs etc. Rés. en ligne ou au service billetterie Culturel : +33 (0)4 90 24 35 02.



ESPACE CULTUREL ET FESTIF DE L'ETOILE - CHATEAURENARD

**GRAVESON**■ **Espace Culturel de Graveson**

Place du Marché | +33 (0)4 90 95 88 74  
claire.villero@ville-graveson.fr

Ce lieu de rencontres et de partage a été inauguré en sept. 2009. Il est doté d'une salle de spectacle de 500m<sup>2</sup> d'une capacité de 500 places, d'une scène de 69m<sup>2</sup>, d'une régie son et lumière avec vidéoprojecteur et écran, d'un espace bar, de 2 salles modulables, de loges équipées de douches, d'un ascenseur handicapé côté scène, d'un hall avec vestiaire et d'un parking gratuit à proximité.

**ORGON**■ **Salle de Spectacle**  
**Espace Culturel Renaissance**

Chemin du stade | +33 (0)4 90 73 09 54  
officedetourisme@orgon.fr | www.orgon.fr

Cette salle des fêtes dernière génération abrite une salle de 382 m<sup>2</sup>, une scène de 111 m<sup>2</sup> pour une capacité totale de 420 places assises dont la moitié sur repliables. Un parvis de 1 000 m<sup>2</sup> pour se retrouver en toute convivialité, des locaux commerciaux et un espace réservé aux jeunes de l'ALSH (Main dans la Main) s'ajoutent à l'offre existante pour en être le levain culturel, artistique et social.  
Rens. et rés. : Service Communication, Événementiel.

**SITE****GRAVESON**■ **Site archéologique de la Via Agrippa**

Poste électrique de la Montagnette - Route D570N  
+33 (0)4 90 95 88 44 | info.otgraveson@gmail.com  
Dans ce territoire connu pour la richesse de son passé antique, le chantier de construction d'un poste de transformation électrique situé à Graveson (Bouches-du-Rhône) a été l'occasion pour RTE, gestionnaire du réseau public de transport d'électricité, de confier en 2015 une fouille archéologique à l'INRAP, l'Institut national de recherches archéologiques préventives.

Les archéologues ont notamment mis au jour une voie construite à partir du I<sup>er</sup> siècle avant notre ère et reconstruite au I<sup>er</sup> siècle de notre ère, la Via Agrippa, qui reliait Lyon à Arles. Ont également été trouvés sur le site des bûchers funéraires, un bâtiment, un puits, une voie secondaire.

Un tronçon particulièrement bien conservé de la voie a été mis en valeur et est accessible au public. Les recherches menées autour de cette découverte sont restituées sur des supports pédagogiques, dont une fresque murale de 30 mètres de long accompagnée de cartels explicatifs.

Ces supports pédagogiques très documentés ont été conçus de façon ludique afin d'intéresser un vaste public, notamment les enfants.



SITE ARCHÉOLOGIQUE - GRAVESON



## ACTIVITÉS ÉQUESTRES

### BARBENTANE

#### ■ AD Compétitions

Route de Terrefort | +33 (0)6 49 77 72 32  
delahaye.anaiss@gmail.com

Cours d'équitation, balades dans le massif de la Montagnette, des stages de découverte ou bien de perfectionnement.

#### ■ Centre Equestre de Barbentane

771 rte de Terrefort  
+33 (0)6 23 80 42 01 | +33 (0)6 61 66 31 38  
julygervais@hotmail.fr

Cours classique pour tous dès 3 ans, compétitions d'obstacles, cours de dressage, débouurrages éthologiques, cours de voltige et de spectacle ainsi que pension pour vos poneys et chevaux. Stages pendant les vacances scolaires. Chiens acceptés en laisse.

#### ■ Ecurie Julie Bayle

Chemin de la Gramillière | +33 (0)6 03 95 43 28  
ecuriejuliebayle@orange.fr | www.ecuriejuliebayle.com  
Accueil votre cheval en pension. Valorisation pour parfaire vos connaissances de l'équitation et du dressage avec des leçons adaptées à chaque niveau.

#### ■ Les Ecuries du Cheval d'Argent

442 chemin de la Bruyère | +33 (0)6 32 22 77 89  
manonlesage@live.fr  
Cours, pension, travail de chevaux, débouurrage. Spectacle, stage poney et cheval, passage de galop, anniversaire enfant, promenade.

#### ■ Les Ecuries du Petit Claux

1014 ch. du Petit Claux | +33 (0)6 80 87 90 91  
julien-gonfond@orange.fr  
www.lesecuriesdupetitclaux.fr  
Pension, débouurrage, dressage toutes races et vente de chevaux Camargue. Spectacle équestre.

### CABANNES

#### ■ La Cabane aux Poneys

route de Verquières | +33 (0)6 74 91 16 32  
Baptême initiation enseignement de l'équitation, stages perfectionnement etc.

#### ■ Les écuries Pégase

995 route d'Avignon | +33 (0)7 82 27 20 30  
http://lesecuriespegase.asso-web.com  
Compétition CSO, compétition, dressage, des randonnées sur 1 ou plusieurs jours, des défilés Saint-Eloi de la région.

### CHÂTEAURENARD

#### ■ Ecuries du Jale -

##### Centre équestre la Pantaiado

6230 chemin Roumieux | +33 (0)6 15 15 70 10  
drouinelise@orange.fr | centre-equestre-lapantaiado.com  
Pension, leçons, compétitions, stages pendant les vacances scolaires avec passage des galops. Des balades avec prise en main pour les petits sont également possibles. Accueil des centres aérés, écoles. A partir de 3 ans, du débutant au confirmé.

#### ■ Equitrot

Chemin du Pont de Bois | +33 (0)6 81 40 55 26  
contact.equitrot@gmail.com | equi-trot-13.ffe.com  
Dressage. Horse-ball. Randonnée équestre. Saut d'obstacles. Cours collectifs et particuliers pour tous niveaux. Pôle compétition CSO - CCE. Stages vacances. Passages de galops. Balades et randonnées. Pensions propriétaires. Demis-pensions.

#### ■ Les écuries du Mas de l'Olive

834 chemin du Mas de Cartier  
+33 (0)6 29 70 83 29 | www.ecuriedumasdelolive.fr  
Pensions, débouurrages, dressages, cours et vente de chevaux.

#### ■ O'p'tits galops

7 rue Antoine Ginoux | +33 (0)6 03 13 14 48  
mercoe270cdi@gmail.com  
Carrière de dressage et carrière de CSO. Sorties en compétitions officielles ou club. Equitation sur poney à partir de 6 ans. Possibilité de cours en anglais.

#### ■ Pony Club des Tours

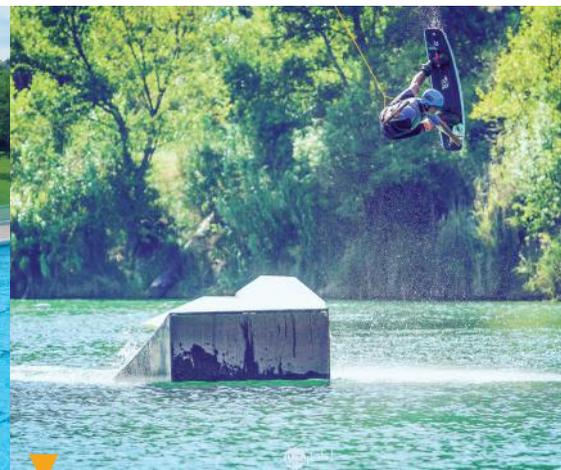
383 ch. Saint-Gabriel | +33 (0)6 30 65 33 83  
poneyclubdestours@gmail.com | poneyclubdestours.com  
Loisirs. Compétition. Saut d'obstacle. Dressage. Cross. Pony Games.



CHATEAURENARD © Poney club des Tours



CHATEAURENARD



ORGON



BOULODROME

**GRAVESON****JC Ranch**

2417 ancien chemin d'Arles | +33 (0)6 12 87 64 20  
corine@jc-ranch.com | www.jc-ranch.com  
Centre d'équitation western, enseignement sur  
quarter horse avec enseignante diplômée d'état,  
pension pour chevaux, débouillage et entraînement,  
élevage de quarter horses de reining.

**Les Ecuries du Cadillan**

1950 chemin Saunier | +33 (0)6 29 86 87 64  
direction@ecuriescadillan.fr | www.ecuriescadillan.fr  
Dressage, balade, obstacle, éthologie, endurance...

**Poney Club Equina | Maia Villa**

1080 chemin des Plaines | +33 (0)6 27 39 18 57  
information@equina-poneyclub.com  
www.equina-poneyclub.com  
Leçons enfants & adultes (poney/cheval). Entraînement  
à la compétition. Pension pour chevaux, dressage.

**MAILLANE****Les écuries de Maillane**

Route de St Etienne du Grès,  
Quartier des Tamaris  
+33 (0)6 85 25 95 94 | lesecuriesdemailane.com  
Cours collectifs, particuliers et du coaching en  
concours de sauts d'obstacle et en dressage et éga-  
lement pension de chevaux de propriétaires.

**Red Star Ranch**

Les Grands Drailles  
CD 79 route du Mas de Bérard  
+33 (0)6 22 72 21 32 | +33 (0)6 26 24 41 40  
Disciplines de l'équitation western et tri de bétail  
mais aussi pension, entraînement des chevaux.

**MOLLEGES****Ecurie Mas Robin**

260 ch de Mas Robin  
+33 (0)6 16 27 52 12 | +33 (0)6 16 54 30 72  
contact@ecuriemasrobin.com | ecuriemasrobin.com  
Ecurie de sport, pension chevaux, entraînement,  
coaching en compétition Valorisation de chevaux de  
sport. Instructeur et moniteur diplômés d'Etat.

**Poney club le Galopin**

1272 ch de Bouscaron 13940 Mollégès  
+33 (0)4 90 95 17 96 | +33 (0)6 89 32 00 52  
arquiercaroline@orange.fr  
www.poney-club-legalopin.fr  
Cours d'équitation. Pension pour chevaux.

**NOVES****Le Ranch des Marais**

Rte de Saint Rémy - Les Paluds de Noves  
+33 (0)4 90 95 05 24 | ranchmarais@wanadoo.fr  
www.ranchdesmarais.ffe.com  
Cours d'équitation, stages, promenades et randon-  
nées à cheval et poney, pension pour chevaux au pré  
ou en box-paddocks, repas-spectacles équestres.

**ORGON****Centre équestre des Couroulus**

Draille des Parties  
Quartier des Couroulus | +33 (0)6 88 97 12 18  
Le poney club des couroulus a un atout majeur son  
accès direct à la colline, pour faire de merveilleuses  
balades à cheval ou poney dans les Alpilles. Stépha-  
nie Fabre vous accueillera dans un club familial où  
l'on passe de bons moments tout en progressant  
dans cette discipline qu'est l'équitation.

**SAINT ANDIOL****Centre Equestre des Costières**

Chemin des Costières | +33 (0)6 22 47 03 57  
www.centre-equestre-des-costieres.com  
Randonnées, dressage, cours de 3 à 77 ans.

**Haras Saint Estève**

Mas de la Crau, Route de Saint Estève  
+33 (0)6 25 09 27 55 | contact@dhse.fr

**AUTOUR DE L'EAU****BARBENTANE****Jet ski**

Base nautique de Barbentane - Quartier La Ramière  
+33 (0)6 52 95 05 65 | avignonjetclub@gmail.com  
Vous possédez un jet ski contacter l'association  
Barbentane Jet Attitude pour une mise à l'eau entre  
le 1<sup>er</sup> mai et fin octobre.

**CHATEAURENARD****Centre nautique**

Complexe Pierre de Coubertin  
Av. P. de Coubertin  
+33 (0)4 90 24 35 19 | +33 (0)4 90 24 35 38  
sport@chateaubrenard.com

Centre nautique de Châteaubrenard ravira à la fois pe-  
tits et grands, et aussi les sportifs et les adeptes de la  
«nage de détente». En extérieur, il offre un grand bas-  
sin d'environ 50 m. de longueur sur 15 m. de largeur,  
un petit bassin ainsi qu'une pataugeoire. Pièce d'iden-  
tité obligatoire. Petit maillot obligatoire pour tous.

**ORGON****Chill and Ride Wake Park**

Lac de Lavau | +33 (0)7 63 62 28 48  
Grâce au système de téléski à pylônes, installés  
des deux côtés du lac de Lavau, une poulie tracte  
le wakeur selon son niveau. La base offre un cadre  
idyllique, isolé, calme, entouré par les roches des  
Alpilles. Sur 298 mètres de longueur du plan d'eau,  
les wakeurs peuvent glisser ou s'essayer aux trois  
modules installés. Trois rampes qui permettent aux  
plus aguerris de tenter des sauts et des figures.

**BOULODROMES****BARBENTANE****Boulodrome de la Montagnette**

Quartier des Espidègles

**CHATEAURENARD****Boulodrome**

Maison de la Vie Associative  
7 rue Anroine Ginoux | +33 (0)4 90 24 25 50

**GRAVESON****Boulodrome**

Derrière l'espace Culturel (Place du marché)  
+33 (0)4 90 95 88 44

**NOVES****Boulodrome municipal**

Chemin du Moulin des Filles | +33 (0)6 17 84 18 01  
mairie.de.noves@wanadoo.fr | www.noves.fr  
Boulodrome couvert. La Boule de Laure organise des  
journées et des concours tout au long de l'année.

**ORGON****■ Boulodromes**

Place du Four à Chaux - Chemin des Aires

Deux boulodromes :

- un Place du Four à Chaux où se déroulent les concours de boules.

- un chemin des Aires utilisé en automne et en hiver.

**SAINT-ANDIOL****■ Boulodrome**

+33 (0)4 90 95 48 95

Accessible toute la journée. Dans le parc du château, à côté des arènes.

## BALADES LIBRES, VISITES GUIDEES, PARCOURS DE SANTÉ

Découvrez le Territoire de Terre de Provence à travers des circuits thématiques à pieds, à vélo. Les documents sont téléchargeables sur le site de l'Office de Tourisme de Terre de Provence myterredeprovence.fr, et à l'accueil des Bureaux d'Information Touristique. D'autre part, des amoureux du territoire vous feront cheminer à pied, à vélo, avec un âne, en voiture moderne ou ancienne. Les maitres-mots sont partage et convivialité.

### CIRCUITS ET SENTIERS BALISÉS À PIED

### HISTOIRE

**BARBENTANE****■ Balisage Touristique**

Découverte des principaux monuments du village à l'aide de 16 plaques en lave émaillée et d'un fascicule d'accompagnement.

**CHÂTEAURENARD****■ Jeu de Piste**

Découvrez la ville à travers un parcours ponctué d'énigmes. Ce jeu de piste accessible à tous, fait appel à votre sens de l'observation et à vos connaissances pour répondre aux différentes questions.

**■ Entretien avec l'histoire**

Arpentez les rues du centre ancien de Châteaurenard pour découvrir son histoire, son patrimoine et ses traditions.

**GRAVESON****■ Graveson pas à pas**

Découvrez le centre historique de Graveson, ses fresques, les lieux peints par Auguste Chabaud Chabaud ... Sur demande, gratuitement au Bureau d'Information Touristique..



NOVES

**MAILLANE****■ Circuit découverte du village**

Le document « Partez à la découverte du village ». Ce circuit vous propose de partir à la découverte du patrimoine architectural et de l'histoire du village.

**NOVES****■ Parcours Découverte de Noves**

Ce parcours vous permettra de déambuler dans les rues du village et de découvrir grâce, à des plaques, les monuments et hôtels particuliers en rapport avec l'Histoire et quelques personnes célèbres ayant habité la commune. Possibilité d'être accompagné par un membre de l'association du Patrimoine pour les groupes. Renseignements au Bureau d'Information Touristique.

**ORGON****■ Circuits pédestres**

Orgon, village typiquement provençal dominé par la chapelle Notre-Dame de Beauregard et les ruines de l'ancienne forteresse du Duc de Guise, est riche d'un passé illustre. Le thème de la pierre, omniprésent, se décline sous d'autres formes archéologiques. Le passé historique du village est une lucarne ouverte sur l'histoire de la Provence et de la France. Découvrez les principaux attraits de ce village grâce à quatre parcours thématiques : Des calvaires et des oratoires, Des lieux de culte, Flânerie dans le vieil Orgon et le sentier de la Pierre.

**NATURE****BARBENTANE****■ Barbentane : Vert et eau**

Petite randonnée facile qui vous amène du village de Barbentane au bord du Rhône en traversant les vergers. Barbentane est un village médiéval accroché à un éperon de la Montagnette, qui a précieusement conservé un riche patrimoine historique.

**CABANNES****■ Promenades cabannaises**

+33 (0)4 90 95 51 72

Découverte à pied ou à vélo. 7 parcours promenades familiales dans la campagne. Brochure au centre socio culturel.

**EYRAGUES****■ Eyragues : sur le chemin de la Transhumance**

Au départ du centre du village, cette boucle de 13km dans la campagne vous permettra d'admirer ses magnifiques points de vue sur les Alpilles, le Mont Ventoux, le Luberon ainsi que ses paysages de plaine très attrayants.

**MAILLANE****■ Sur les traces de Frédéric Mistral**

Un circuit, accessible par tous et pour les familles vous emmène à travers drailles et chemins au milieu des vergers et champs de tournesol.

**PLAN D'ORGON****■ Bouches-du-Rhône en Paysage Plan d'Orgon, un carrefour d'autrefois**

Découverte de Plan d'Orgon, une commune provençale... où il fait bon flâner, alliant modernité et traditions. La Durance, les fioles ont façonné ce territoire agricole.

**ROGNONAS****■ Bouches-du-Rhône en Paysages Balade douce à Rognonas**

Découverte des plus beaux recoins de Rognonas à travers cette balade familiale et champêtre à la rencontre du patrimoine et de la biodiversité de la commune.

**NOVES****■ Bouches-du-Rhône en Paysages Noves Les collines et la plaine du Comtat**

Ce parcours vous emmènera à la découverte de Noves sur les traces de son patrimoine naturel et historique. D'église en chapelle, de colline en points de vue, vous arpentez les rues de la commune, les chemins du petit massif forestier du Rougadou ainsi la Petite Crau sur la trace des oratoires, des croix, de la flore, et des fontaines qui marquent les points forts et les symboles de l'histoire de la commune.



BOUCLE CYCLOTOURISTIQUE N° 3 (PAGE 32)

**■ Les enfants à la découverte du Rougadou**

En suivant le livret les enfants suivent les 9 haltes de ce sentier de façon ludique avec des jeux et des questions où ils découvrent l'histoire de cette forêt, son rôle et la manière dont elle est gérée.

**■ Sentier Botanique de Noves**

Long de près de 2 km, à travers la colline du Rougadou, le sentier botanique permet de découvrir la flore si particulière de la Provence.

**ORGON****■ Bouches-du-Rhône en Paysages Orgon, le Sentier de la Pierre**

Au départ du musée, le sentier pédestre de la Pierre, aménagé et balisé, complète la visite du Musée Urgania en vous permettant de découvrir divers géosites dans leurs contextes naturels ainsi que le patrimoine architectural d'Orgon.



PTITS ANES - GRAVESON

## AVEC UN ÂNE

### GRAVESON

#### ■ P'tits ânes

98 chemin des Chutes | +33 (0)6 68 34 62 59  
ptits\_anes@yahoo.fr

Après avoir fait connaissance avec votre âne vous pourrez l'emmener avec vous sur le circuit de votre choix. Balades pédestres accompagnées d'un âne de petite taille.

## VISITES GUIDÉES À PIED

### CHÂTEAURENARD

#### ■ Histoire d'une Cité Maraîchère

Longtemps place forte de surveillance de la vallée de la Durance, Châteaurenard, de sa colline, surplombe une vallée fertile annonçant les plaines du Comtat et d'Avignon. Châteaurenard, surnommée «cité maraîchère» propose d'expliquer comment l'abondance de l'eau et les terres riches des limons de la Durance ont permis à cette région agricole de devenir l'une des principales régions de production maraîchère de France.

## EN VOITURE

#### ■ En promenade, service de guide

+33 (0)6 69 92 50 55 | contact.en.promenade@gmail.com  
www.en-promenade.fr

Promenade commentée pour 2 à 8 personnes, avec des haltes et un maximum de confort.

Nombreuses destinations possibles: La Camargue, Le Mont Ventoux, La Haute Provence, Les gorges du Verdon, les gorges de l'Ardèche, le Vercors, la frontière italienne, Nice, Monaco, la côte Vermeille avec Collioure, le pays catalan, le cana du Midi, sont des exemples de lieux que je vous propose, l'instant d'une journée, de redécouvrir.

D'autres destinations vous font envie ? Proposer et nous partons !

### ORGON

#### ■ La Sérine des Alpilles

379 route d'Avignon | +33 (0)6 31 89 92 60

Balade en vignes à bord de notre Delage 1931, en matinée, en soirée, le temps d'une journée, ou plus selon votre gré, à la rencontre des vigneron, à la découverte d'un terroir, Les alpilles. Soirée vins et mets. Ateliers de dégustation vins, whiskies, thés et huiles d'olive, parcours sensoriel parents/enfants, cave de vente et de dégustation.



VALLON DE LA ROQUETTE - CHATEAURENARD

## EN CALÈCHE

### MAILLANE

#### ■ Les Calèches de Mado

Draille de l'Agrenat  
CD 79 rte du Mas de Bérard  
+33 (0)4 90 90 26 45 | +33 (0)6 09 76 59 80  
lescalechesdemado@orange.fr  
http://lescalechesdemado.cleasite.fr

Aux guides des percheronnes ou chevaux de Mérens, Mado et Gilbert mettent leurs compétences et leur professionnalisme pour répondre à vos attentes : mariages, anniversaires, promenades, formation...

### SAINT-ANDIOL

#### ■ Les Attelages de Mimile

2139, chemin des Costières  
+33 (0)4 90 95 02 38  
toto.faure@neuf.fr  
lesattelagesdemimile.fr

Natif de la belle Provence, défenseur des traditions, Vincent vit cette passion pour l'attelage depuis plusieurs années, avec ses fidèles chevaux de trait comtois. Diplômé Meneur Accompagnateur Tourisme Equestre, il vous emmènera découvrir cette belle région, son patrimoine et ses légendes.

## PARCOURS DE SANTÉ

### CABANNES

#### ■ Parcours Santé

+33 (0)4 90 95 51 72  
Parcours de santé aux abords du lac de Cabannes. 600 mètres d'aide remise en forme.

### CHATEAURENARD

#### ■ Parcours de santé de Pic Chabaud

+33 (0)4 90 24 25 50  
Ce parcours sportif, situé au cœur de la colline du château est l'occasion d'une agréable promenade, à proximité du centre ville.

#### ■ Parcours VTT Trial

Vallon de la Roquette  
+33 (0)4 90 24 38 35  
Cette aire aménagée offre un espace parfait pour la bonne pratique du vélo tout-terrain.

#### ■ Vallon de la Roquette

+33 (0)4 90 24 35 38  
Un parcours de santé pédestre au cœur du Vallon de la Roquette, à faire seul ou en famille, en marchant ou en courant, pour le plaisir.

**GRAVESON**■ **Aire de crosstraining, fitness**

81 chemin de la Roulade

+33 (0)4 90 95 71 05

Station 6 faces. Connectée et en accès libre.

Équipement sportif répondant à l'évolution de la pratique autonome. Pour accompagner les utilisateurs dans la réalisation de leurs exercices, chaque aire de crosstraining est associée à l'application de coachig sportif AirFit. Les sportifs peuvent accéder, sur leur smartphone, à plus de 260 exercices à réaliser sur cet équipement.

**SAINT ANDIOL**■ **Parcours de santé**

Chemin de la Michèle | +33 (0)4 90 95 48 95

Sentier de promenade et agrès de remise en forme.

**BALADES  
CYCLOTOURISTIQUES**■ **Les 7 boucles cyclotouristiques**

A la journée ou à la demi-journée, sur du plat ou du relief les parcours sont accessibles à toute la famille et privilégient la sécurité en passant majoritairement par les routes de campagne. Les feuilles de route sont disponibles gratuitement à l'Office de Tourisme Intercommunal et dans les Bureaux d'Information Touristique de Terre de Provence et sur tablette et smartphone sur tpa.explorer.netagis.fr

**BOUCLE N° 1****BARBENTANE - AU CŒUR DE LA MONTAGNETTE**

Une grande boucle de 30 km dans la Montagnette associée à une variante plus accessible aux familles pour une boucle de 15km au total. Circuit au sein du massif prestigieux de la Montagnette.

Un petit circuit de 15 km, d'une durée de 1h30 et d'un niveau facile, faisant découvrir le village de Barbentane et ses environs proches. Un grand circuit de 30 km, d'une durée de 4h, et d'un niveau difficile, qui passe sur les abords de la commune de Graveson et va jusqu'à l'Abbaye de Saint-Michel de Frigolet.

**BOUCLE N° 2****CHATEAURENARD - EYRAGUES - MAILLANE****ENTRE AGRICULTURE, TRADITIONS  
ET PATRIMOINE**

Partez à la découverte du patrimoine local de Terre de Provence à travers une balade pittoresque. Ce circuit vous fera découvrir les richesses naturelles et historiques du territoire.

Boucle de 21 ou 23 km, d'une durée de 2h30 et d'un niveau facile, jalonne les champs et traverse les trois communes de Châteaurenard, Eyragues et Maillane.

**BOUCLE N° 3****MOLLEGES - PLAN D'ORGON**

ORGON, en passant par l'EV8

**BALADE SUR LES ROUTES PROVENÇALES**

Parcourez les petites routes bordées de canaux et longez le Massif des Alpilles pour profiter d'un paysage naturel authentique.

Boucle de 23 km, d'une durée de 2h30 et d'un niveau facile, entre Orgon, Mollégès et Plan d'Orgon. Ce circuit n'est pas conseillé pour les vélos de routes car certains chemins ne sont pas goudronnés.



BOUCLE CYCLOTOURISTIQUE N° 3 (PAGE 32)

**BOUCLE N° 4****NOVES - VERQUIÈRES****LA BALADE DES ROUBINES**

Partez à la découverte du territoire le long des canaux à l'abri et au frais des cours d'eau.

Boucle de 15 km, d'une durée de 1h30 et d'un niveau facile, entre Noves et Verquières.

**BOUCLE N° 5****ROGNONAS - GRAVESON****AU FIL DE L'EAU**

Partez à la découverte du territoire le long des canaux à l'abri et au frais des cours d'eau.

Boucle de 17 km, d'une durée de 1h40 et d'un niveau facile, entre Graveson et Rognonas.

**BOUCLE DU 13****SAINT-ANDIOL - VERQUIÈRES****L'ARBRE ET LE PATRIMOINE**

Une balade dans les petits chemins à travers des vergers.

Boucle de 18 km, d'une durée de 1h30 et d'un niveau facile, entre Saint-Andiol et Verquières.

**BOUCLE DU 13****CABANNES - SAINT-ANDIOL****L'ARBRE ET LE PATRIMOINE**

Une balade dans les petits chemins à travers des vergers.

Boucle de 20 km, d'une durée de 1h30 et d'un niveau facile, entre Saint-Andiol et Cabannes.

**LOCATION VÉLOS  
ET TROTINETTES****GRAVESON**■ **Télécycles - location**

6 avenue du Docteur Pramayon

+33 (0)4 90 92 83 15 | +33 (0)6 11 64 04 69

Un simple coup de fil et nous vous livrons sans supplément à l'endroit que vous désirez dans un rayon de 20 km autour de Saint Remy de Provence et pour une balade sans souci dans les Alpilles et dans la montagnette, Telecycles vous depannera gratuitement en cas de problème avec le vélo.

TELECYCLES vous propose des vélos de marque GITANE ou EXS.

■ **Provence Quad Location**

+33 (0)4 90 15 40 47 | +33 (0)6 18 07 64 59

contact@provence-quad-location.com

www.provence-quad-location.com

Location de vélos, trottinettes électriques, VTT et de structures gonflables. Réparation, entretien et vente de vélos et Quads.

■ **Point de recharge vélo électrique**

Devant le centre culturel CREDD'O



## BALADES EN QUAD

## GRAVESON

## ■ Provence Quad Location

5 avenue Docteur Pramayon  
+33 (0)4 90 15 40 47 | +33 (0)6 18 07 64 59  
contact@provence-quad-location.com  
www.provence-quad-location.com

Randonnées touristiques en Quad avec visites et dégustations de produits locaux, accompagnées par un guide d'état diplômé. Découverte de la vallée des Baux de Provence et des Alpilles ainsi que des paysages riches et variés de Terre de Provence. Randonnées de 1 à 3 heures ou demi-journée pour particuliers, groupes et CE.

Location de vélos, VTT et de structures gonflables. Réparation, entretien et vente de vélos et Quads.

## DISCOTHÈQUES

## CHÂTEAURENARD

## ■ La Station

Route de Saint Rémy Quartier San Rémo  
+33 (0)4 90 90 08 87  
info@la-station.com | www.la-station.com  
Discothèque avec un Patio de 300 m<sup>2</sup>, idéal pour les soirées d'été et le Freego : pièce à - 20°C, bar en glace, verres de glace, murs de glace. Une belle expérience.

## ■ Le Stax

Chemin du Grand Quartier | +33 (0)4 90 94 12 36  
contact@stax-club.com | stax-club.com  
Le Stax Club, Complexe unique dans la région, vous accueille les vendredis, samedis et veilles de jours fériés. 3 salles, 3 ambiances et son Restaurant « Le Mandala ».

## ESCALADE

## ORGON

## ■ Escalade à Orgon

+33 (0)4 90 73 09 54 | officedetourisme@orgon.fr  
www.orgon.fr

Orgon offre un site pour tous les niveaux avec des voies parmi les plus difficiles de France. Il est classé par la Fédération Française de montagne et d'escalade : site d'intérêt national avec 3 000 à 10 000 mètres de voies.



## GOLF

## BARBENTANE

## ■ Golf de Barbentane

Quartier le Grand Roumette  
+33 (0)4 90 95 63 62 | golfdebarbentane@gmail.com  
golfdebarbentane.fr

Parcours de 6 trous. Idéal pour débuter mais aussi pour se perfectionner. Les débutants sont initiés dans une ambiance conviviale. Les joueurs confirmés apprécient ce golf pour perfectionner les petits coups si utiles lors des compétitions.

Le Golf de Barbentane organise des compétitions, des cours individuels et collectifs, la carte verte, école de golf de 6 à 16 ans, des stages de golf à l'étranger, des stages de golf adulte et enfant.



## LOISIRS EN SALLE

## CHÂTEAURENARD

## ■ Esprit Foot and food

Quartier San Rémo | +33 (0)6 38 31 45 37  
Foot en salle pour adultes et enfants. Organisation d'anniversaires pour enfants de 14 à 16 h le mercredi, goûter compris. Esprit Foot And Food c'est un terrain de foot 5 vs 5 indoor, mais pas que ! C'est aussi un super endroit convivial pour manger le soir un bout en famille, entre ami(e)s ou à la pose déjeuner de 12h ! On se fera également un plaisir d'accueillir vos repas de fin d'année ou vos anniversaires. Ici, c'est sans prise de tête, on fait comme à la maison ! Tout nos produits sont frais et préparés sur place !

## PLAN D'ORGON

## ■ L'entrepôt

1091 av. des Vergers 13570 Plan d'Orgon  
+33 (0)4 42 11 62 34 | entrepot.cool  
Parc de loisirs multisport : lasergame, bowling, billards, concerts.

## MANADE

La manade est le lieu d'élevage de troupeaux de chevaux et de taureaux de Camargue. Les trois manades de Terre de Provence proposent aux visiteurs de découvrir les traditions autour de ces deux animaux emblématiques.

## EYRAGUES

## ■ Manade de Roumanille

+33 (0)06 19 18 44 47 | +33 (0)6 12 02 21 02  
contact@manade-roumanille.fr  
http://manade-roumanille.fr/  
C'est en 1978 que Gérard, Régis et Pascal, les trois frères de la famille Roumanille, créent la manade

éponyme, par passion des taureaux Camargue et des traditions de cette belle région. Gardians amateurs, ils se lancent alors dans l'élevage de taureaux, disposant aujourd'hui d'un troupeau de 140 têtes, et plus récemment de chevaux. La manade Roumanille est le cadre idéal pour les passionnés de la Camargue et des jeux taurins : elle organise régulièrement des courses camarguaises et courses au plan, ferrades et encierros ou encore des manifestations équestres. Elle possède d'ailleurs un élevage de chevaux Camargue et peut ainsi en proposer à la vente. La manade accueille également des chevaux en pension. Le lieu peut être privatisé avec la location de salle, avec ou sans traiteur.

## NOVES

## ■ Manade Colombet

415 la Grande Draille - Paluds de Noves  
+33 (0)4 90 92 92 64 | +33 (0)6 03 33 13 04  
manadecolombet@fr.fr | manadecolombet.fr  
Face aux Alpilles, les gardians de la manade «Des Orgonens» qui travaillent au quotidien avec des vaches et des taureaux de Camargue, vous proposent dans un cadre agréable des festivités liées à ses activités : défilé de gardians et leurs Arlésiennes, jeux traditionnels camarguais, roussataïre, abrivado, encierro et jeux de vachettes. Sur place possibilité d'organiser des ferrades.

## ORGON

## ■ Manade Bernard Coulet

Mas Bréguier chemin départemental  
24b route d'Eygalières | +33 (0)4 90 73 05 23  
Cette manade fondée en 1985, a pour devise le jaune, bleu ciel et vert. Visite sur rendez-vous.



MOLLÈGES - L'ARCHE DE MÉO

## PARC ANIMALIER

### MOLLEGES

#### ■ L'Arche de Méo

999, route de Saint Andiol | +33 (0)7 78 37 59 43  
 contactlarchedeméo@gmail.com  
<http://parcanimalierlarchedeméo.simplesite.com>  
 Le Parc Animalier L'Arche de Méo vous accueille dans un écrin de verdure de plus de 6 hectares au pieds des Alpilles. Vous pourrez y découvrir des animaux, participer aux différentes animations, flâner au bord des étangs, s'amuser à la plaine de jeux, et déguster un bon déjeuner ou un goûter sur la terrasse du snack ou sur l'aire de pique-nique.

## PARC - JARDIN AIRE DE JEUX

### CHATEAURENARD

#### ■ Aires de jeux municipales

+33 (0)4 90 24 25 50

Chaque aire est en accès libre. Esplanade du Château. Jardin de la Marseillaise, Maison de la vie Associative Jardin St Eloï, rue des Carrières. Place Isidore Rollande, derrière la Médiathèque.

#### ■ Le Jardin de la Marseillaise

7 rue Antoine Ginoux | +33 (0)4 90 24 25 50

Maison de la vie associative. Espace de verdure ensoleillée avec parc de jeux pour enfants.

#### ■ Le Parc des Tours

Au pied du château Montée des Pins | +33 (0)4 90 24 25 50

Situé au cœur de la commune, sur la colline du Griffon, le jardin des tours entoure le château médiéval



EYRAGUES - BAMBOUS EN PROVENCE

des XIII<sup>e</sup> et XV<sup>e</sup> siècles. Il offre un point de vue sur le Mont Ventoux, les Alpilles et sur les plaines de la Durance et du Rhône. Véritable poumon vert de la ville, il est labellisé Refuge LPO (Ligue de Protection des Oiseaux). La diversité des milieux présents propose des zones refuges, d'alimentation et de nidification pour de nombreuses espèces d'oiseaux. Les inventaires de la LPO ont permis de recenser 27 espèces sur l'ensemble du site.

### EYRAGUES

#### ■ Bambous en Provence

Petit Mas de l'Hermitte | 2388 rte de Graveson

+33 (0)6 83 98 65 34

bambousenprovence13@gmail.com

bambous-en-provence.com

Une bamboueraie de 4,5 ha à découvrir au travers d'un parcours fléché dans une collection de bambous et dans la fraîcheur d'un tunnel végétal. Une grande diversité d'arbres et arbustes à fleurs donne une floraison toute l'année, accompagnée d'un panel de graminées. Des bassins avec une collection de plantes aquatiques et de nénuphars aux couleurs vives ponctuent le jardin.

#### ■ Parc des Poètes

Avenue Romain Rolland | +33 (0)4 90 92 84 47

Le parc des poètes crée autour de la Bastide où se trouve le musée du Patrimoine, accueille les bustes des Félibres (auteurs, poètes de langue provençale) : Frédéric Mistral, Joseph Roumanille, Pierre Aubanel, Jean Brunet, Paul Giera, Alphonse Tavan et Anselme Mathieu. Agrémenté de fontaines, d'une aire de jeux pour enfants, le visiteur pourra flâner dans les allées bordées de multiples fleurs.

### GRAVESON

#### ■ Jardin aquatique Aux Fleurs de l'Eau

579 route de Cassoulen - Direction Saint-Rémy de Provence 13160 Graveson

+33 (0)4 90 95 85 02 | [info.otgraveson@gmail.com](mailto:info.otgraveson@gmail.com)

A Graveson, il existe un endroit magique né de l'imagination d'un homme passionné par l'eau et les plantes. A ces heures perdues, M. Stroppiana s'est imaginé puis bâti son jardin avec des bassins, des cascades, des plantes et des poissons. Le calme et la sérénité que dégage ce lieu vous permettront de vous ressourcer en flânant le long des points d'eau.

#### ■ Le Jardin des Quatre Saisons

Avenue de Verdun | +33 (0)4 90 95 88 44

[info.otgraveson@gmail.com](mailto:info.otgraveson@gmail.com)

[www.graveson.fr](http://www.graveson.fr)

Jeux pour enfants. Collection de Viormes.

### MAILLANE

#### ■ Jardin du Musée Frédéric Mistral

11 Avenue Lamartine

+33 (0)4 90 95 84 19 | [ot-culture@mairiemailane.fr](mailto:ot-culture@mairiemailane.fr)

[www.mairiemailane.fr](http://www.mairiemailane.fr)

Frédéric Mistral (1830-1914) créa ce jardin lors de la construction de sa maison (1875-1876) sur un

terrain planté d'arbres fruitiers où existaient une écurie et un poulailler. Les essences dominantes sont de type méditerranéen. En 2004, pour marquer l'obtention du prix Nobel de Littérature par le poète en 1904, un parcours poétique jalonné de 15 panneaux fut mis en place.

Des espèces existantes dans le passé furent replantées avec des recherches sur les noms botaniques en provençal. Dans ce lieu, sont organisées de nombreuses manifestations commémoratives et culturelles.

### NOVES

#### ■ Esplanade du Château

Rue Marc Mielly

+33 (0)4 90 92 90 43 | [tourisme@noves.fr](mailto:tourisme@noves.fr)

Entièrement rénové en 2014, l'esplanade de l'ancien Château offre un lieu de verdure pour se reposer, une vue magnifique sur le village (table d'orientation) ainsi qu'un lieu de pique-nique et un parc de jeux pour les enfants.

### PLAN D'ORGON

#### ■ City stades | +33 (0)4 90 73 26 00

Deux petits terrains où pratiquer de nombreuses activités sportives, à proximité du stade de rugby.



GRAVESON - JARDIN AQUATIQUE

**ROGNONAS****■ Parc des Sports et des Loisirs**

Place du Marché | +33 (0)4 90 90 33 00

Ce parc de loisirs, inauguré en mai 2013 est implanté sur plus de 4 hectares. Pour y arriver, vous longerez une roubine ce petit canal destiné à l'irrigation est une marque de ce territoire agricole. Cet espace de loisirs dispose d'une piste d'athlétisme, d'un terrain synthétique et engazonné, un parcours de santé, un jardin méditerranéen. Egalement refuge de la Ligue de Protection des Oiseaux. 80 espèces ont été recensés dont 45 d'insectes dont certaines sont protégées. Des aménagements ont été faits pour préserver l'écosystème : nichoirs, hôtel à insectes, rampe de sorties de canal, plantes aromatiques locales. Un cheminement pédagogique vous expliquera les essences botaniques locales et leurs spécificités. Ce parc jouxte le domaine d'Oléon où se trouvent des platanes centenaires et une statue de St-Joseph visible depuis le parc.

**SAINT ANDIOL****■ City Parc**

+33 (0)4 90 95 48 95

Accessible toute la journée. en bordure du parc du château, côté nord.

**■ Parc du Château**

+33 (0)4 90 95 48 95

Parc arboré avec jeux pour enfants où de nombreux événements ont lieu durant l'année.

**VERQUIÈRES****■ Aire de jeux**

Route d'Eyragues | +33 (0)4 90 90 22 50

Jardin d'enfant situé allée d'Oléon, avec balançoires, toboggan, avec une aire de jeu pour les petits.

**PÊCHE****CABANNES****■ Lac de Cabannes**

La pêche +33 (0)4 90 95 51 72

Le plan d'eau de Cabannes mesure 145 x 95 m. Il est utilisé par les associations de pêches, et pour certaines manifestations nautiques locales.

**CHATEAURENARD****■ L'Anguillon, le Trou des Pêcheurs****NOVES****■ La Malautière**+33 (0)6 12 74 28 17 | aappma.noves@laposte.net  
www.cartedepeche.fr | www.peche13.fr/noves

Rivière de première catégorie non affiliée au CHI et ouverte à tous sur présentation de la carte de la société de pêche de Noves. D'autres lieux comme le lac des Iscles et l'anguillon demandent une carte spécifique à se procurer sur Internet.

**ORGON****■ AAPPMA Orgon - Sénas**Lac de Lavau - Canal Gamet  
+33 (0)6 42 19 04 26**OU ACHETER SA CARTE DE PÊCHE :**

cartedepeche.fr ou dans les différents lieux de vente :

Cabannes : Café de la Renaissance : 04 32 61 46 03

Châteaurenard : Idego : 04 13 39 97 25

Mollégès : Café de la gare : 04 90 95 08 83

**SKATE-PARK****BARBENTANE****■ Skate-Park et Pump-Track**

Route de Boulbon | +33 (0)4 90 90 85 85

Les pistes skate park et pump track de Barbentane situées proches des arènes sont en accès libre en permanence et gratuitement. Equipement municipal.

**CHATEAURENARD****■ Skate-Park**Complexe Coubertin  
Avenue Jean Marmoz | +33 (0)4 90 24 35 28**GRAVESON****■ Stade de la roulade**

+33 (0)4 90 95 88 44

**ORGON****■ Aire de jeux - Pôle Loisirs**Avenue Jean Moulin  
Lieu de loisirs pour tous accessible en permanence.**ROGNONAS****■ Skate-Park**

Avenue Jean Moulin | +33 (0)4 90 90 33 00

**TENNIS****BARBENTANE****■ Tennis Club de Barbentane**Quartier Bassette | +33 (0)6 28 93 85 94  
tennisclubbarbentane@gmail.com  
www.club.fft.fr/tennisclubbarbentane  
Deux courts extérieurs éclairés. Ecole de tennis enfants et adultes. Stage d'été.**CABANNES****■ Tennis le 7 gagnant**Chemin des Courses  
+33 (0)4 90 95 27 01 | +33 (0)6 50 31 35 19  
Associatif tennis entre amis.**CHATEAURENARD****■ Tennis-Club Châteaurenardais**441 av. Jean Mermoz  
+33 (0)4 90 94 75 73 | +33 (0)6 51 33 91 50  
Six courts en dur éclairés dont 2 couverts.**EYRAGUES****■ Tennis Club Eyraguais**+33 (0)4 90 92 80 57 | +33 (0)6 68 71 27 67  
presidentcef@gmail.com | teyraguais.com  
Ecole de tennis adultes et enfants.**GRAVESON****■ Tennis Club Gravesonnais**Hameau des Areniers | +33 (0) 4 90 95 84 99  
tennisgraveson@orange.fr  
www.club.fft.fr/tcgraveson  
4 courts éclairés. Forfait été adultes et jeunes. Location à l'heure.**NOVES****■ Noves Tennis Club**Allée Paul Langevin  
+33 (0)6 83 86 16 40  
tcnoves@gmail.com | noves.fr  
3 courts en durs éclairés. Ouverts aux touristes sous conditions.**ORGON****■ Tennis Club**Route de Beauregard  
+33 (0)6 13 47 98 95  
Dans un cadre idyllique, le Tennis club vous propose deux courts éclairés.**PLAN D'ORGON****■ Tennis Club**456 av. de la Roque Fauconnière  
+33 (0)4 90 73 26 00 | tennisclubplanais@sfr.fr  
tennisclubplanais.over-blog.com**SAINT ANDIOL****■ Tennis Club de Saint-Andiol**Parc du Château | +33 (0)4 90 95 48 95  
www.club.fft.fr/tc-saint-andiol



GRAVESON - FÊTE DE ST ELOI

### BARBENTANE

- Manifestations taurines et courses camarguaises (de mars à septembre)
- En mars : Saint Joseph
- Fête de la Saint Jean avec Feu de la Saint-Jean et défilé de la Carreto Ramado\*
- En août : Fête Votive
- En septembre : Cheval en fête
- 3<sup>e</sup> week-end de septembre : Journées du Patrimoine
- En décembre :
  - La Cérémonie du Pastrage
  - La Pastorale

### CABANNES

- 1<sup>er</sup> dimanche de juin : Journée vélo
- Début Juillet : Fête de la musique
- 4<sup>e</sup> week-end de juillet : Fête de la Madeleine
- Dernier dimanche de septembre ou 1<sup>er</sup> dimanche d'octobre : Carreto Ramado\* de la fête de la Saint-Michel
- 2<sup>e</sup> samedi de décembre : Marché de Noël

CABANNES  
LES NUITS DU BLUES

### CHÂTEAURENARD

- 1<sup>er</sup> mai : Festival de country
- 1<sup>er</sup> dimanche de juillet : St-Eloi, Carreto Ramado\* (du vendredi au mardi)
- En juillet : Fiesta y Toros
- 1<sup>er</sup> dimanche d'août : Madeleine, Carreto Ramado\* (du vendredi au mardi)
- 2<sup>e</sup> dimanche de septembre : Finale du Trophée des Maraîchers, course camarguaise et forum des maîtres cuisiniers de France devant une pyramide de fruits et légumes de 5m de haut.
- 3<sup>e</sup> dimanche de septembre : Carreto Ramado\* Char de la St Omer à La Crau de Châteaurenard
- 1<sup>er</sup> week-end de décembre : Marché de Noël : plus de 120 exposants venus de toute la France
- Le 28 décembre : Journée Givrée des Enclumes à La Crau de Châteaurenard

### EYRAGUES

- Soirées du Kiosque : Spectacle musical en été
- 1<sup>er</sup> Dimanche de mai : Journée Entre les Fleurs et l'Art
- WE de la Pentecôte : Fête du Club Taurin La Bourguine (manifestation taurine)
- 4<sup>e</sup> week-end de juin : Saint Eloi, Carreto Ramado\*
- 13 et 14 juillet : pegoulade et feu d'artifice spectacle taurin dans les rues
- En août : Fête de la Saint Symphorien

### GRAVESON

- Mars/avril : Festival de l'Humour
- Tous les vendredis de juillet et août de 9h à 12h : exposition de peintres sur la place des peintres
- Dernier weekend de juillet (du vendredi au mardi) : fête de la St Eloi avec Carreto Ramado\*
- Premier weekend de septembre : fête votive et Pictural & Mural
- Octobre et février : Exposition temporaire au Musée Auguste Chabaud
- Décembre : Marché de Noël

## MAILLANE

- 2<sup>e</sup> week-end de février (samedi au lundi) : Fête de la Saint-Agathe
- 25 mars : Anniversaire de la mort de Frédéric Mistral
- 2<sup>e</sup> week-end de mai : Week-end taurin
- Les dimanches en juillet et août : Soirées du Musée à 21h
- 3<sup>e</sup> dimanche de juillet (du vendredi au mercredi) Fête de la Saint-Eloi, Carreto Ramado\*
- Mardi 28 et Mercredi 29 août Fêtes commémoratives en l'honneur de Notre Dame de Grâce
- 2<sup>e</sup> week-end de septembre Fêtes de Mistral : 188<sup>e</sup> anniversaire de la naissance du poète
- 3<sup>e</sup> dimanche de novembre : Traditionnel concert de la Muso Maianenco en hommage à Ste Cécile, sainte patronne des musiciens
- Le 3<sup>e</sup> samedi de décembre Veillée calendale des Cardelins

## MOLLÈGÈS

- 2<sup>e</sup> week-end de février Aïoli organisé par l'association « Lou Regreü »
- 3<sup>e</sup> dimanche de juin (samedi et dimanche) : Fête de la Saint-Eloi avec arrivée de la carreto ramado\* au galop

## NOVES

- 1<sup>re</sup> semaine de juillet : Off in Noves
- Premier week-end de Mai : Feria des Pitchoun's
- 1<sup>er</sup> Dimanche de Juin : Carreto Ramado\* de la Saint-Eloi
- De juin à août : les musicales du Château
- Semaine du 15 août Fête votive des Paluds de Noves
- Dernier week-end d'Août : fête votive de Noves
- 1<sup>er</sup> Dimanche de Septembre Carreto Ramado\* de la Saint-Roch des Paluds de Noves
- En novembre : Salon du polar
- 2<sup>e</sup> samedi de décembre : Marché de Noël des Paluds
- 3<sup>e</sup> samedi de décembre : Marché de Noël de Noves



NOVES - LES MUSICALES

## ORGON

- Lundi de pâques : Pique-nique et animations à Notre-Dame de Beauregard.
- Mai : Nuit des Musées au musée Urgonia.
- De juin à août : Course taurines dans les Arènes.
- En juin : Journée de l'Archéologie au Musée Urgonia.
- 21 juin : Fête de la Musique
- En juillet : Nocturne au Musée Urgonia.
- 1<sup>er</sup> week-end d'août Bourse aux minéraux et fossiles à l'Espace Renaissance
- 15 août Fête Votive
- Mi-septembre : Journée du Patrimoine au Musée Urgonia.
- En octobre : Fête de la Science au Musée Urgonia.
- En octobre : Foire Artisanale d'Automne à l'Espace Renaissance
- En novembre Féerie de Noël à l'Espace Renaissance



ORGON - FÊTE MÉDIÉVALE

## PLAN D'ORGON

- Dernier week-end de juin Fête du Pont et feux de la Saint-Jean
- En juillet : Fête du club taurin Lou Rami
- Les nuits musicales de Beauplan : concerts classiques et jazz
- 2<sup>e</sup> quinzaine d'août : Fête Votive de la Saint-Louis
- En novembre : Marché de Noël et des saveurs au centre Paul Faraud

## ROGNONAS

- 1<sup>er</sup> dimanche de mai : Fête du Bon ange avec Carreto Ramado\*
- 2<sup>e</sup> dimanche de juillet : Saint-Eloi, Carreto Ramado\*
- 3<sup>e</sup> dimanche d'août : Saint-Roch, Carreto Ramado\*
- Dernier dimanche d'août : Notre Dame de Lourdes
- 2<sup>e</sup> dimanche de Novembre (sur 2 ou 3 jours) : Marché de Noël
- 24 décembre : Carreto Ramado\* de la Brebis « pastrage » et messe de minuit



ROGNONAS - SAINT ELOI

## SAINT-ANDIOL

- 4<sup>e</sup> week-end de janvier : Fête de la Saint-Vincent
- 19 avril : Floralies dans le parc du château
- Le 1<sup>er</sup> week-end de mai : Fête du Club Taurin Lou Bouvaou dans les arènes
- Le 21 juin : Fête de la musique
- Dernier week-end de juin : Salon Chasse, Pêche et Nature
- 1<sup>ère</sup> semaine de juillet (vendredi au mercredi) : Fête votive, bals, concours de manades, repas populaire, défilé à l'ancienne
- 1<sup>er</sup> Week-end d'août : week-end Américain
- Journées du Patrimoine 19 et 20 septembre 2020
- Le 1<sup>er</sup> dimanche de décembre Marché de Noël

## VERQUIÈRES

- Le premier week-end de septembre : Fête votive de la saint-Vérédème



### \* Charrette ramée (carreto ramado en provençal) :

Une fête traditionnelle typique du Nord des Bouches du Rhône se tenant de fin mai à fin septembre. Le dimanche, entre 20 et 70 chevaux de trait (selon les villes) tirent une charrette garnie de la végétation environnante pour honorer l'un des trois saints St-Roch, St-Eloi, St-Jean. (La charrette de la Madeleine qui défile à Châteaurenard est la seule laïque et républicaine). Les carretos ramados du territoire sont désormais inscrites à l'Inventaire National du patrimoine culturel immatériel.





LES MARCHÉS

**MARDI** Rognonas, Cabannes

---

**MERCREDI** Mollégès

---

**JEUDI** Maillane, Noves

---

**VENDREDI** Eyragues, Graveson, Saint-Andiol

---

**SAMEDI** Châteaurenard  
d'avril à octobre  
Marché des Producteurs  
sur le MIN

---

Châteaurenard  
La Crau de Châteaurenard

---

**DIMANCHE**  
Châteaurenard

**Conception, création graphique et impression**  
Atelier Réan | 214 avenue de la Garrigue | 84700 Sorgues  
Christelle Lecœuche-Réan | 06 76 77 20 18

**Photographie**  
© Terre de Provence agglomération, t.d.r.

Imprimé à 6 500 exemplaires. Janvier 2020



## BUREAUX D'INFORMATIONS TOURISTIQUES

### CABANNES (13440)

Espace Intergénérationnel  
La Durance - Av. Saint-Michel  
Tél. 04 90 95 51 72  
ym\_ay@mairie-cabannes.fr  
mairie-cabannes.fr

### EYRAGUES (13630)

Place de la Libération  
Tél. 04 90 92 84 47  
espaceculturetourisme@orange.fr  
eyragues.fr

### GRAVESON (13690)

Cours National  
Tél. 04 90 95 88 44  
info.otgraveson@gmail.com  
graveson.fr

### MAILLANE (13910)

Av. Lamartine  
Tél. 04 32 61 93 86  
ot-culture@mairiemailane.fr  
mairiemailane.fr

### NOVES (13550)

Bd de la République  
Tél. 04 90 92 90 43  
tourisme@noves.fr - noves.fr

### ORGON (13660)

Musée Urgonia - Chemin des Aires  
Tél. 04 90 73 09 54  
officedetourisme@orgon.fr - orgon.fr

### SAINT ANDIOL (13670)

Musée Jean Moulin  
Place Mal de Lattre de Tassigny  
Tél. 04 90 95 48 95  
office.tourisme@st-andiol.fr  
saint-andiol.fr

## MAIRIES

### BARBENTANE (13570)

Le Cours  
Tél. 04 90 90 85 85  
contact.mairie@barbentane.fr  
barbentane.fr

### MOLLEGES (13940)

1 place de l'Hôtel de Ville  
Tél. 04 90 95 03 51  
mairie-molleges@wanadoo.fr  
mairie-molleges.fr

### PLAN D'ORGON (13750)

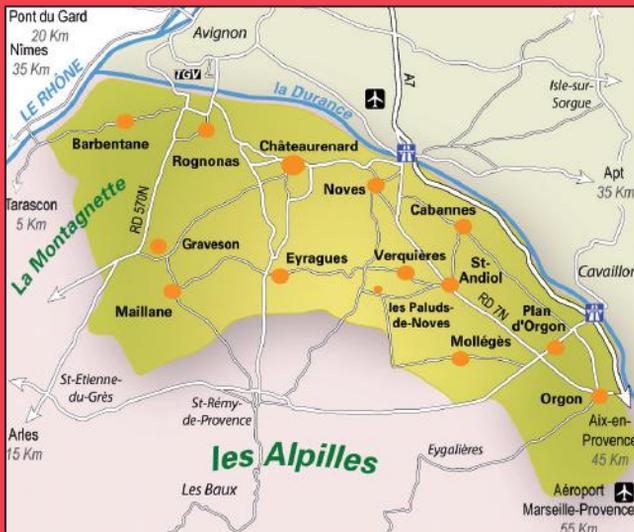
Place de la Mairie  
Tél. 04 90 73 26 00  
mairie@plandorgon.fr - plandorgon.fr

### ROGNONAS (13870)

Place Jeanne d'Arc  
Tél. 04 90 90 33 00  
accueil@rognonas.fr - rognonas.fr

### VERQUIERES (13670)

Tél. 04 90 90 22 50  
mairie@verquieres.com  
www.verquieres.com



# Office de Tourisme Intercommunal

Terre de Provence agglomération

20 rue Carnot 13160 CHATEAURENARD  
Tél. 04 90 24 25 50

accueil.oti@terredeprovence-agglo.com  
myterredeprovence.fr



Urgences  
Médicales  
SAMU



Gendarmerie



Incendie,  
Accident  
Sapeur-Pompier



N° Européen  
Pour les  
Urgences



Malentendants  
par SMS